

# الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

البيانات المالية  
٣١ ديسمبر ٢٠١٢

# الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)

البيانات المالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الصفحة	المحتويات
٢ - ١	تقرير أعضاء مجلس الإدارة
٨ - ٣	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
٩	بيان المركز المالي
١٠	بيان الأرباح أو الخسائر
١١	بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى
١٢	بيان التدفقات النقدية
١٣	بيان التغيرات في حقوق المساهمين
٥٢ - ١٤	إيضاحات

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع) - دبي

### تقرير مجلس الإدارة

إلى المساهمين ، تحية طيبة وبعد ،

يسر مجلس الإدارة دعوتكم للإجتماع السنوي العام السابع عشر ليطلعكم على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ وكذلك تقرير مجلس الإدارة.

### نظرة عامة

تواصل الشركة في الحفاظ على مكانتها الفنية والمهنية و لعب دور هام في سوق التأمين و ذلك من خلال القاعدة الرصينة من معيدي التأمين.

### النتائج المالية:

١. أعلنت الشركة أرباح صافية قدرها ٣٧ مليون درهم لعام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢٨،٤ مليون درهم لعام ٢٠١٦، بارتفاع قدره ٣٠ %.
٢. حققت الشركة إجمالي أقساط التأمين ٥٧١،٧ مليون درهم في عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٥٥٠ مليون درهم في عام ٢٠١٦ كما انخفضت أقساط التأمين المحتفظ بها من ٢٨٥،٣ درهم في عام ٢٠١٦ إلى ٢٧٥،٧ درهم في عام ٢٠١٧ بزيادة بلغت ٣،٤ %.
٣. بلغ إجمالي التعويضات المدفوعة لعام ٢٠١٧ بمقدار ١٦٤،٢ مليون درهم مقارنة بـ ٢٠٣،٣ مليون درهم في عام ٢٠١٦ بانخفاض قدره ١٩،٢ % ، و صافي التعويضات المتكبدة خلال ٢٠١٧ مبلغ ١٦٤،٤ مليون درهم مقارنة بـ ١٩٠،٣ مليون درهم لعام ٢٠١٦ بانخفاض ١٣،٦ %.
٤. ارتفعت أرباح الاكتتاب بمبلغ ٢٠،١ مليون درهم في عام ٢٠١٧ ، من ١٧،٦ مليون درهم في عام ٢٠١٦ إلى ٣٧،٧ مليون درهم في عام ٢٠١٧ بارتفاع قدره ١١٤ % مقارنة بعام ٢٠١٦.
٥. صافي الإيرادات من محفظة الاستثمار بلغت ١٤،١ مليون درهم لعام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢٣،٦ مليون درهم في عام ٢٠١٦ اي بانخفاض قدره ٤٠ %.
٦. بلغت المصروفات الإدارية والعمومية بما في ذلك النفقات المنسوبة الى أنشطة الاكتتاب لعام ٢٠١٧ مبلغ ٦٢،٦ مليون درهم مقارنة بمبلغ ٦٣،٧ مليون درهم في عام ٢٠١٦ أي بانخفاض قدره ١،٧ %.
٧. بلغت المحفظة الاستثمارية التي تتكون من استثمارات عقارية ، أوراق مالية ، نقد وارصدة لدى البنوك ٧٤٤،٤ مليون درهم بنهاية ٢٠١٧ مقارنة بـ ٧٠١،٤ مليون درهم في عام ٢٠١٦ بارتفاع قدره ٦،١ %.
٨. بلغ الاحتياطي الفني (أي احتياطي الأقساط غير المكتسبة و صافي احتياطي التعويضات تحت التسوية) ٢٣٨،٥٠ مليون درهم بنهاية عام ٢٠١٧ مقارنة بـ ٢٣٤ مليون درهم في عام ٢٠١٦. وقد بلغ صندوق الاحتياطي الحسابي للتأمين على الحياة ٧٧،٩ مليون درهم بنهاية ٢٠١٧ مقارنة بمبلغ ٧١،٩ مليون درهم في عام ٢٠١٦.

NATIONAL GENERAL INSURANCE CO. (PSC)

TRUST | SECURITY | COMMITMENT

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

**SZR Branch:** Al Wadi Building, Office # M 06  
Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE  
Tel: 04 343 9765, Fax: 04 343 9874

**Head Office:** NGI House Building, P.O. Box 154, Deira, Dubai  
Tel: 04 211 5800, Fax: 04 250 2854  
Email: ngico@emirates.net.ae, Website: www.ngi.ae

**Bur Dubai Branch:** Office 402, 4th Floor, Al Kifaf Commercial  
(Avenue Bldg.), Bur Dubai (Opp Burjuman)  
Tel: 04 354 8222, Fax: 04 370 9646

**DIP Branch:**  
The Market Mall  
Green Community  
F24, 1st Floor  
Dubai Investment Park  
Tel: 04 885 9912  
Fax: 04 885 9913

**Sharjah Branch:**  
ENBD Building  
Office # 302, 3rd floor  
Al Qasimiya Area  
King Abdul Aziz St.  
P.O. Box 67244, Sharjah  
Tel: 06 573 5999  
Fax: 06 573 5777

**Abu Dhabi Branch:**  
Suit 702, Al Otaiba Tower  
Mashreq Bank Building  
Opposite Lifeline Hospital  
Electra Street, Abu Dhabi  
P.O. Box 105230  
Tel: 02 622 0223  
Fax: 02 622 0037

**Barsha Branch:**  
Office # 504, 5th Floor,  
API Business Suites Bldg  
(next to Zahra Hospital)  
Al Barsha, Shk Zayed Street  
Tel: 04-3792353  
Fax: 04-3792303

**Al Ain Branch:**  
Office # 3  
Vehicle Inspection Centre  
Al Markhanija  
Al Ain, U.A.E.  
Tel: 03 782 3133  
Fax: 03 783 2313

**Qusais Branch:**  
Office # 202, 2nd Floor  
Coastal Building  
(Dubai Education Zone)  
Al Qusais 2  
(Next to Al Twar Center)  
Tel: 04 261 1333  
Fax: 04 252 1808

**Fujairah Branch:**  
Office # 404, 24th Floor  
Al Awadhi Officer Tower  
(FEWA Bldg)  
Hamad Bin Abdulla Street  
P.O. Box : 4565  
Tel: 09 224 8150  
Fax: 09 224 8151

**Ajman Branch:**  
Office # 103, 1st Floor,  
CBD Building,  
Sheikh Rashid Bin Humaid  
Street, Al Bustan, Ajman.  
Tel: 06 744 8089,  
Fax: 06 744 8098

**Jafza Branch:**  
LOB 16 Building,  
Office # 125,  
Jafza, Dubai, UAE.  
Tel: 04 885 4311

## اقتراحات مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة عرض المقترحات التالية على المساهمين:

- اعتبار ومناقشة واعتماد تقرير مجلس الإدارة.
- اعتبار ومناقشة واعتماد تقرير مدقي الحسابات.
- اعتبار ومناقشة واعتماد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.
- تحرير رئيس وأعضاء مجلس الإدارة من كافة المسؤوليات الناتجة عن تصرفاتهم وقراراتهم خلال أدائهم لمهامهم الوظيفية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.
- إعتبار و مناقشة و اعتماد أن الإحتياطي العام مبلغ ٧٤,٩٧٧,٠٥٦ درهم بعد تحويل مبلغ ٢,٤٤٩,٤٣٦ درهم من الأرباح لسنة ٢٠١٧ التي وصلت ٥٠% من رأس المال المدفوع و قدره ١٤٩,٩٥٤,١١٢ درهم، سوف لم يتم تحويل أية مبالغ للإحتياطي العام مستقبلاً.
- الموافقة على توزيع الأرباح المقترحة على النحو التالي:

درهم	الارباح المرحلة الى السنة
١٣٢,٣٦٦,٨٢٧	يضاف ربح السنة ٢٠١٧
٣٦,٥٧٣,٦٩٥	إجمالي الأرباح القابلة للتوزيع
١٦٨,٩٤٠,٥٢٢	ينزل
١,٨٣٣,٤٥٠	١) تحويل إلى الإحتياطي القانوني لحد ٥٠% من رأس المال المدفوع
٢,٤٤٩,٤٣٦	٢) تحويل إلى الإحتياطي العام لحد ٥٠% من رأس المال المدفوع
٢,٥٢٠,٢٤٧	٣) مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٢٢,٤٩٣,١١٧	٤) مقترح توزيع أرباح نقدية ١٥%
١٣٩,٦٤٤,٢٧٢	الإرباح المحولة

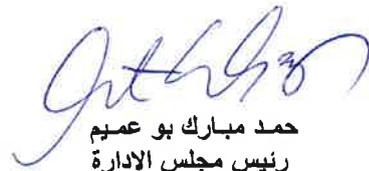
٩. تعيين أو إعادة تعيين المدققين للسنة المالية ٢٠١٨ وتحديد أتعابهم. وحيث أن كي بي ام جي مؤهلة لإعادة التعيين ، أعلنت كي بي ام جي رغبتها بالاستمرار بالتدقيق.

يسر أعضاء مجلس الإدارة نيابة عنكم تقديم خالص الشكر والتقدير لصاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولة ، رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي لدعمهم المتواصل للشركات والمؤسسات الحكومية والذين استفادوا من السياسات الاجتماعية والاقتصادية الحكيمة لأصحاب السمو.

كما تقدر الإدارة التعاون الذي أبداه المتعاملون مع الشركة والذي كان له أكبر الأثر في تقدم الشركة.

أخيراً ، يقدم أعضاء مجلس الإدارة خالص الشكر والتقدير للإدارة التنفيذية للشركة والموظفين لإخلاصهم وتفانيهم في العمل. كما نود أن نتقدم بالشكر لشركات إعادة التأمين لدعمهم المتواصل للشركة.

نيابة عن المجلس.



حمد مبارك بن عمير  
رئيس مجلس الإدارة

20 FEB 2018

NATIONAL GENERAL INSURANCE CO. (PSC)

TRUST | SECURITY | COMMITMENT

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

**SZR Branch:** Al Wadi Building, Office # M 06  
Sheikh Zayed Road, Dubai, UAE  
Tel: 04 343 9765, Fax: 04 343 9874

**Head Office:** NGI House Building, P.O. Box 154, Deira, Dubai  
Tel: 04 211 5800, Fax: 04 250 2854  
Email: ngico@emirates.net.ae, Website: www.ngi.ae

**Bur Dubai Branch:** Office 402, 4th Floor, Al Kifal Commercial,  
(Avenue Bldg.), Bur Dubai (Opp Burjuman)  
Tel: 04 354 8222, Fax: 04 370 9646

**DIP Branch:**  
The Market Mall  
Green Community  
F24, 1st Floor  
Dubai Investment Park  
Tel: 04 885 9912  
Fax: 04 885 9913

**Sharjah Branch:**  
ENBD Building  
Office # 302, 3rd floor  
Al Qasimiya Area  
King Abdul Aziz St.  
P.O. Box 67244, Sharjah  
Tel: 06 573 5999  
Fax: 06 573 5777

**Abu Dhabi Branch:**  
Suit 702, Al Otaiba Tower  
Mashreq Bank Building  
Opposite Lifeline Hospital  
Electra Street, Abu Dhabi  
P.O. Box 105230  
Tel: 02 622 0223  
Fax: 02 622 0037

**Barsha Branch:**  
Office # 504, 5th Floor,  
API Business Suites Bldg  
(next to Zahra Hospital)  
Al Barsha, Shik Zayed Street  
Tel: 04-3792353  
Fax: 04-3792303

**Al Ain Branch:**  
Office # 3  
Vehicle Inspection Centre  
Al Markhanyia  
Al Ain, U.A.E.  
Tel: 03 782 3133  
Fax: 03 783 2313

**Qusais Branch:**  
Office # 202, 2nd Floor  
Coastal Building  
(Dubai Education Zone)  
Al Qusais 2  
(Next to Al Twar Center)  
Tel: 04 261 1333  
Fax: 04 252 1808

**Fujairah Branch:**  
Office # 404, 24th Floor  
Al Awadhi Office Tower  
(FEWA Bldg)  
Hamad Bin Abdulla Street  
P.O. Box : 4565  
Tel: 09 224 8150  
Fax: 09 224 8151

**Ajman Branch:**  
Office # 103, 1st Floor,  
CBD Building,  
Sheikh Rashid Bin Humaid  
Street, Al Bustan, Ajman.  
Tel: 06 744 8089,  
Fax: 06 744 8098

**Jafza Branch:**  
LOB 16 Building,  
Office # 125,  
Jafza, Dubai, UAE.  
Tel: 04 885 4311

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد  
الطابق ١٣، برج بوليفارد بلازا ١  
بوليفارد محمد بن راشد، وسط مدينة دبي، الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: ٤٠٣ ٠٣٠٠ (٤) +٩٧١، فاكس: ٣٣٠ ١٥١٥ (٤) +٩٧١

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة/ مساهمي الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)

### التقرير حول تدقيق البيانات المالية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية للشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع) ("الشركة")، التي تتألف من بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وبيانات الأرباح أو الخسائر، والإيرادات الشاملة الأخرى، والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات تتضمن السياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية المرفقة تُعبر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، وعن أداؤها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

#### أساس إبداء الرأي

لقد قمنا بتنفيذ تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. قمنا بتوضيح مسؤولياتنا بموجب هذه المعايير في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية" من هذا التقرير. إننا نتمتع باستقلالية عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية في الإمارات العربية المتحدة، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي الأمور التي نراها، وفقاً لأحكامنا المهنية، أكثر الأمور أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. تم تناول هذه الأمور في سياق تدقيقنا وأثناء تكوين رأينا حول البيانات المالية بشكل مجمل، ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

#### ١. متطلبات عقد التأمين

راجع الإيضاحين ٥ و ١٤ في البيانات المالية.

ينطوي تقييم هذه المتطلبات على أحكام هامة كما أنها تتطلب وضع عدد من الافتراضات التي تنطوي على عدم يقين جوهري في التقديرات. وينطبق ذلك بشكل خاص على تلك المتطلبات التي يتم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها إلى الشركة. يتم احتساب المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها وصندوق التأمين على الحياة من قبل خبير تقييم خارجي مستقل ومؤهل لدى الشركة.

إن التغييرات غير الجوهرية في الافتراضات المستخدمة لتقييم المتطلبات، بصورة محددة الافتراضات المتعلقة بقيمة وتوقيت المطالبات المستقبلية، قد تؤثر بشكل مادي على تقييم هذه المتطلبات كما تؤثر بشكل مماثل على الأرباح أو الخسائر. تتضمن الافتراضات الرئيسية التي يعتمد عليها احتساب الاحتياطي معدلات الخسائر والتقديرات الخاصة بتكرار وحجم المطالبات، حيثما كان ذلك مناسباً، معدلات الخصم لفئات الأعمال طويلة الأجل.

إن تقييم هذه المطالبات يركز على دقة البيانات حول حجم وقيمة ونوع المطالبات الحالية والسابقة حيث أنها تستخدم غالباً لتوقع المطالبات المستقبلية. قد تتأثر عملية تقييم المتطلبات بشكل مادي في حال كانت البيانات المستخدمة في احتساب مطالبات التأمين أو لوضع أحكام حول الافتراضات الرئيسية، غير مكتملة ودقيقة.

**الرد الخاص بنا:** تتضمن إجراءات التدقيق المدعومة من قبل متخصص التقييم على ما يلي:

- تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية حول إجراءات سداد المطالبات وتحديد الاحتياطي لدى الشركة. فحص الأدلة على تطبيق النظم الرقابية على إجراءات تقييم الاحتياطي الفردي للمطالبات قيد التسوية وتحديد ما إذا كان قد تم تقييم المبالغ المقيدة في البيانات المالية بشكل ملائم؛
- فهم وتقييم الآلية والافتراضات الرئيسية المطبقة من قبل الإدارة، وكذلك توقع، بصورة مستقلة، أرصدة الاحتياطي لبعض فئات الأعمال؛
- تقييم خبرة وكفاءة خبير التقييم لدى الشركة والتحديات التي تمت مواجهتها عند تحديد الاحتياطيات؛
- فحص عينة من الاحتياطيات الخاصة بالمطالبات قيد التسوية من خلال مقارنة القيمة المقدرة لاحتياطيات المطالبات قيد التسوية بالوثائق المناسبة، مثل تقارير مقيمو الخسائر؛ و
- تقييم مدى ملائمة إفصاحات الشركة فيما يتعلق بهذه المطالبات بما في ذلك جدول تطور المطالبات.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

## ٢. ذمم التأمين المدينة

راجع الإيضاحات ٤ و ٥ و ١١ في البيانات المالية.

لدى الشركة أقساط هامة وذمم تأمين مدينة تتعلق بسياسات أقساط التأمين المكتتبه. هناك مخاطر تتعلق بقابلية استرداد هذه الذمم المدينة. إن تحديد مخصص انخفاض القيمة ذات الصلة يخضع للتقديرات ويتأثر بالأحكام المتعلقة باحتمالية التعثر والخسائر المحتملة في حال حدوث تعثر في السداد.

### الرد الخاص بنا:

- تضمنت الإجراءات الخاصة بنا حول قابلية استرداد ذمم التأمين المدينة تقييم واختبار النظم الرقابية الرئيسية على الإجراءات الموضوعية لتسجيل ومراقبة ذمم التأمين المدينة؛
- فحص أعمار الذمم المدينة التجارية لتقييم ما إذا كان قد تم تحديدها بشكل دقيق. اختبار عينة من الذمم المدينة التجارية القائمة لفترات طويلة، والتي لم يتم رصد مخصص انخفاض قيمة لها مقارنة بالأدلة الداعمة لدى الإدارة على قابلية استرداد هذه الأرصدة؛
- الحصول على تأكيدات بالأرصدة من الأطراف المقابلة ذات الصلة مثل حاملي وثائق التأمين والوكلاء والوسطاء؛
- التحقق من الدفعات المستلمة من هذه الأطراف المقابلة بعد نهاية السنة؛
- تقييم مدى كفاية المخصصات المرصودة مقابل الديون المعدومة لكبار العملاء، مع الأخذ بالاعتبار عمليات التقييم الخاصة بمخاطر الائتمان لكل عميل بناءً على فترة التأخر عن السداد ومدى وجود خلافات على الأرصدة القائمة والتاريخ السابق لتسوية مطلوبات الذمم المدينة مع نفس الأطراف المقابلة؛ و
- مناقشة الإدارة ومراجعة المراسلات، حيثما كان ذلك مناسباً، لتحديد أي خلافات وتقييم ما إذا كان قد تم أخذها بالاعتبار بشكل مناسب عند تحديد مخصص انخفاض القيمة.

## ٣. تقييم العقارات الاستثمارية

راجع الإيضاحين ٥ و ٩ في البيانات المالية.

يتم تحديد قيمة العقارات الاستثمارية من خلال تطبيق أساليب تقييم تنطوي غالباً على ممارسة أحكام مهنية واستخدام افتراضات وتقديرات.

نظراً لأهمية العقارات الاستثمارية وحالات عدم اليقين بخصوص التقديرات، فإنها تُعتبر أحد أمور التدقيق الرئيسية.

يتم تسجيل العقارات الاستثمارية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في بيان المركز المالي للشركة وتدرج ضمن المستوى ٣ في النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

أمور التدقيق الرئيسية (تابع)

### ٣. تقييم العقارات الاستثمارية (تابع)

#### الرد الخاص بنا:

- قمنا بتقييم مدى كفاءة واستقلالية ونزاهة المقيمين الخارجيين، وتم الاطلاع على شروط عقود ارتباطهم مع الشركة، لتحديد ما إذا كانت هناك أي أمور قد أثرت على موضوعيتهم أو قد فرضت حدود على نطاق العمل الخاص بهم؛
- حصلنا على تقارير التقييم الخارجي لكافة العقارات وتأكدنا من أن طريقة التقييم تتوافق مع معايير المعهد الملكي للمساحين القانونيين وأنها ملائمة للاستخدام في تحديد القيمة الدفترية في بيان المركز المالي؛
- قمنا بتنفيذ إجراءات لاختبار ما إذا كانت المعلومات الأساسية المقدمة من قبل الإدارة إلى شركات التقييم الخارجية ملائمة ويمكن الاعتماد عليها؛ و
- بناءً على نتائج التقييم الخاص بنا، قمنا بتحديد مدى كفاية الإفصاحات في البيانات المالية.

#### المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى تقرير أعضاء مجلس الإدارة، ولكنها لا تتضمن البيانات المالية وتقرير مدققي الحسابات حولها.

لا يشمل رأينا حول البيانات المالية المعلومات الأخرى، كما أننا لم نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيتنا للبيانات المالية، نتحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك، نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء مادية. في حال خلصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يسترع انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

#### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة عن البيانات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وإعدادها بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح، حيثما يكون مناسباً، عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية الشركة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للشركة.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية

تتمثل أهداف تدقيقنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكيد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي إن وجد. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بصورة معقولة أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، قمنا بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال تكون أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.
- التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تثير شك جوهري حول قدرة الشركة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خلصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف الشركة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم عرض البيانات المالية وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية بصورة عادلة.

نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

نُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.

في ضوء الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات ما لم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى، في حالات نادرة للغاية، أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)  
تقرير منقحي الحسابات المستقلين حول البيانات المالية (تابع)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٧

#### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا نشير إلى ما يلي:
- (١) لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
  - (٢) تم إعداد البيانات المالية، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥؛
  - (٣) قامت الشركة بالاحتفاظ بسجلات محاسبية منتظمة؛
  - (٤) تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للشركة؛
  - (٥) كما هو مبين في الإيضاح ١٠ حول البيانات المالية، قامت الشركة بشراء أسهم خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛
  - (٦) يبين الإيضاح رقم ٢٠ حول البيانات المالية المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
  - (٧) بناءً على المعلومات التي أُثِّحت لنا، لم يسترِع انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن الشركة قد خالفت، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ أو النظام الأساسي للشركة، على وجه قد يكون له تأثير مادي على أنشطتها أو مركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧؛ و
  - (٨) يبين الإيضاح رقم ١٩ حول البيانات المالية المساهمات المجتمعية خلال السنة.
- كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧، وتعديلاته، فإننا نؤكد أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

كي بي إم جي لوار جلف ليمتد



فيجندرات مالهورترا

رقم التسجيل: ٤٨

دبي، الإمارات العربية المتحدة

التاريخ: 26 FEB 2018

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)

بيان المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
درهم	درهم		
			<b>الموجودات</b>
٣٣,١٣٩,٨٧١	٣٠,٦٩٨,٦٣٦	١	الممتلكات والمعدات
٢,١٠٨,٩٤٧	٣,٠٣٥,٠٢٣	٢-١	الموجودات غير الملموسة
٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	٢٢٨,٦٨٩,٢٩٠	٩	العقارات الاستثمارية
٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢	٢٥٨,٤٢٧,٤٤٠	١٠	الأوراق المالية الاستثمارية
٣٤١,٨٨٤,٩٩٧	٢٨٢,٦١٧,٠٦٦	١٣	موجودات إعادة التأمين
١٧٦,٢٧٠,٠٥١	١٩٩,٢٦٦,٥٨٦	١١	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	١٢	النقد والأرصدة المصرفية
١,٢٥٤,٨٤٢,٣٥٩	١,٢٦٠,٠٢٣,٣٧٧		<b>إجمالي الموجودات</b>
=====	=====		
			<b>المطلوبات</b>
٥٧٥,٩٠٩,٩٠٧	٥٢١,٠٨٧,٨١٠	١٣	مطلوبات عقود التأمين
١٩٣,٨٦٨,٨٥٩	٢٢٨,٧٦٣,٧٥٩	١٤	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٣٧,١٩٥,٦٠٢	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	٢٤	المبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
٨٠٦,٩٧٤,٣٦٨	٧٩٥,١٠١,٣٩٦		<b>إجمالي المطلوبات</b>
-----	-----		
			<b>حقوق الملكية</b>
١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٥	رأس المال
٧٣,١٤٣,٦٠٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٥	الاحتياطي القانوني
٧٢,٥٢٧,٦٢٠	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٥	الاحتياطي العام
٣٥٦,١٢١	(٥٣,٢٤٣)	١٥	احتياطي القيمة العادلة
١٥١,٨٨٦,٥٣٢	١٦٥,٠٦٧,٠٠٠		الأرباح المحتجزة
٤٤٧,٨٦٧,٩٩١	٤٦٤,٩٢١,٩٨١		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
-----	-----		
١,٢٥٤,٨٤٢,٣٥٩	١,٢٦٠,٠٢٣,٣٧٧		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>
=====	=====		

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

تم اعتماد هذه البيانات المالية والتصريح بإصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠ فبراير ٢٠١٨ وتم توقيعها بالنيابة عنهم من قبل:



د. عبد الزهرة عبد الله علي  
الرئيس التنفيذي



سعادة/ حمد مبارك يوعيم  
رئيس مجلس الإدارة

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات ٣ - ٨.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

بيان الأرباح أو الخسائر  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦ درهم	٢٠١٧ درهم	إيضاح
٥٥٠,٠١٧,٩٨٢ (٢٩٨,٣٦٣,٠٢٣)	٥٧١,٦٥٣,٠٧٠ (٢٩٧,٧٧٤,٦٩٣)	٢٢ إجمالي أقساط التأمين المكتتبه إعادة التأمين المتنازل عنه
٢٥١,٦٥٤,٩٥٩ ٣٣,٥٩٦,٣٨٠	٢٧٣,٨٧٨,٣٧٧ ١,٨٠٥,٦٤٨	صافي أقساط التأمين التغير في مخصص الأقساط غير المكتتبه
٢٨٥,٢٥١,٣٣٩ ٣٩,٢٢٧,٤٥٦	٢٧٥,٦٨٤,٠٢٥ ٣٣,٧٢٧,٤٦٦	صافي أقساط التأمين المكتتبه عمولات إعادة التأمين المكتتبه
٣٢٤,٤٧٨,٧٩٥	٣٠٩,٤١١,٤٩١	إجمالي إيرادات التأمين
(٣٥٤,٩٥٤,٩٢٢) ١٥١,٦٤٨,٣٣٩	(٤٠١,٩٣٦,٤٠٨) ٢٣٧,٧٣١,٠٨٠	١٣ المطالبات المدفوعة ١٣ حصة إعادة التأمين من المطالبات المدفوعة
(٢٠٣,٣٠٦,٥٨٣) ١٢,٩٨٤,٩٤٨	(١٦٤,٢٠٥,٣٢٨) (٢٢٠,٤٤٠)	صافي المطالبات المدفوعة التغير في مخصص المطالبات قيد التسوية
(١٩٠,٣٢١,٦٣٥) (٥٨,٤٩٢,٢١٣) (٥٠,٩٣٩,٨٠٨)	(١٦٤,٤٢٥,٧٦٨) (٥٤,٥٥٣,٣٤٦) (٤٧,٧٢٢,٩٤٩)	٢٢ صافي المطالبات المتكبدة ٢٢ العمولات المدفوعة ١٩ المصروفات الإدارية
(٢٩٩,٧٥٣,٦٥٦)	(٢٦٦,٧٠٢,٠٦٣)	صافي مصروفات التأمين
(١٠,٠١٧,١٠٠)	(١٤,٠٨٥,٢٦٧)	٢٢ صافي الحركة في صندوق التأمين على الحياة والمبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
٢,٨٦٧,٩٦٣	٩,٠٤٢,٢٦٨	٢٤ الزيادة في القيمة العادلة لاستثمارات محتفظ بها للمنتجات المرتبطة بالوحدات
(٣٠٦,٩٠٢,٧٩٣)	(٢٧١,٧٤٥,٠٦٢)	إجمالي مصروفات التأمين
١٧,٥٧٦,٠٠٢	٣٧,٦٦٦,٤٢٩	٢٢ أرباح التأمين
٧,٥٥٤,١٨٠ ٤,١٧٦,٩٥٠ ١,٤٩٦,٧٦٧ ١٠,٣٨٦,٦٠٧	٨,٤٠٢,٤٢١ ٤,٤٥٧,٥٦٨ ١,٤١١,٤٦٣ (١٢٤,٣١٩)	إيرادات الفوائد والإيرادات الأخرى ٩ صافي إيرادات الإيجارات ٩ أرباح القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية - صافية ١٨ صافي الإيرادات من الاستثمارات
٢٣,٦١٤,٥٠٤ (١٢,٧٥٣,٢٢٨)	١٤,١٤٧,١٣٣ (١٤,٨٣٠,٥٠٣)	صافي الأرباح من المحفظة الاستثمارية ١٩ المصروفات العمومية والإدارية
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	صافي أرباح السنة
٠.١٩	٠.٢٥	٢٣ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات ٣ - ٨.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

بيان الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	صافي أرباح السنة
		الإيرادات الشاملة الأخرى
		البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر:
		صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة
		من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٤٥٦,٦٦٦	(٤٠٩,٣٦٤)	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
-----	-----	
٤٥٦,٦٦٦	(٤٠٩,٣٦٤)	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
-----	-----	
٢٨,٨٩٣,٩٤٤	٣٦,٥٧٣,٦٩٥	
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات ٣ - ٨.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

### بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح
درهم	درهم	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b>
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	صافي أرباح السنة تسويات لـ:
٣,٧٢٠,٨١٩	٣,٧١٥,٨٠٣	١-٨ الاستهلاك والإطفاء
(٢,١٧٧,٢٧١)	(٢,٩٥١,٠٩٢)	١٨ إيرادات توزيعات الأرباح
(٦,٥٩١,٤٣٢)	(٢,٠٧٠,٣٦٨)	١٨ الأرباح المحققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
(٢,٠٣٤,٧٢٢)	٤,٦٨٤,٩٤١	١٨ الخسائر / (الأرباح) غير المحققة من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٢٤٧	٣	الخسائر المحققة من بيع ممتلكات ومعدات
(١,٤٩٦,٧٦٧)	(١,٤١١,٤٦٣)	٩ الأرباح غير المحققة من القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية
(٢٤,١٤٠,١٥٩)	٤,٢٢٥,٣٩٤	التغير في احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة وصندوق التأمين على الحياة
-	(١,٥٠٠,٠٠٠)	١١ مخصص الذمم المدينة التجارية
١,٠٠٠,٨٦٠	(٩٥٨,٥٣٠)	مخصص مكافأة نهاية الخدمة - بعد خصم المبالغ المسددة
(٣,٢٨١,١٤٧)	٤٠,٧١٧,٧٤٧	
١٢,٣٧١,٥٧٧	(٢١,٤٩٦,٥٣٥)	التغير في ذمم التأمين المدينة
٣٩,٤٣٩,٥٦٦	٣٥,٨٥٣,٤٣٠	التغير في ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
(١٢,٩٨٤,٩٤٨)	٢٢٠,٤٤٠	التغير في صافي المطالبات قيد التسوية
(١,١٣٠,٥٢٦)	(١,٥٢٥,٢١٢)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٣٤,٤١٤,٥٢٢	٥٣,٧٦٩,٨٧٠	
		<b>صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b>
(٦٤,٥٩٥,٩٧٥)	(٦٤,٩٦٠,٦٢٣)	شراء استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
-	(٩,١٩٢,٥٠٠)	شراء استثمارات بالتكلفة المطفأة
٨٦,٦٨١,٨٧٢	٤٧,٦٦٢,٢٢٣	المتحصلات من بيع استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٠٨,٩٠٠	-	المتحصلات من بيع استثمارات بالتكلفة المطفأة
(٢,٢٥٣,٦٤٣)	(٢,٢٠٠,٦٤٧)	التغير في الممتلكات والمعدات والموجودات غير الملموسة (صافي)
٢,١٧٧,٢٧١	٢,٩٥١,٠٩٢	إيرادات توزيعات الأرباح
(٩٤,٠٣٣,٤١٠)	(٣٥,٢٧٧,٧٦٧)	التغير في الودائع المصرفية
(٧١,٦١٤,٩٨٥)	(٦١,٠١٨,٢٢٢)	
		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٧,٩٩٤,٤٩٣)	<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</b>
		توزيعات الأرباح المدفوعة
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٧,٩٩٤,٤٩٣)	
		<b>صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية</b>
(٥٢,٢٠٠,٤٦٣)	(٢٥,٤٢٤,٨٤٥)	<b>صافي النقص في النقد وما يعادله</b>
١٠٧,٦١٦,٤٦٧	٥٥,٤١٦,٠٠٤	١٢ النقد وما يعادله في ١ يناير
٥٥,٤١٦,٠٠٤	٣٠,١٧٣,١٥٩	١٢ النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات ٣ - ٨.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

بيان التغييرات في حقوق المساهمين  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

المنسوبة إلى مساهمي الشركة						
الإجمالي	الأرباح المحتجزة درهم	احتياطي القيمة العادلة درهم	الاحتياطي العام درهم	الاحتياطي القانوني درهم	رأس المال درهم	
٤٣٥,١٠٤,٥٧٣	١٤٥,٢٦٧,٢٣٦	(١٠٠,٥٤٥)	٦٩,٦٨٣,٨٩٢	٧٠,٢٩٩,٨٧٨	١٤٩,٩٥٤,١١٢	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٢٨,٤٣٧,٢٧٨	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
٤٥٦,٦٦٦	-	٤٥٦,٦٦٦	-	-	-	أرباح السنة
٤٥٦,٦٦٦	-	٤٥٦,٦٦٦	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
٢٨,٨٩٣,٩٤٤	٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٤٥٦,٦٦٦	-	-	-	صافي التغيير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(٢,٨٤٣,٧٢٨)	-	-	٢,٨٤٣,٧٢٨	-	إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
-	(٢,٨٤٣,٧٢٨)	-	٢,٨٤٣,٧٢٨	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
(١,١٣٠,٥٢٦)	(١,١٣٠,٥٢٦)	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني
(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
٤٤٧,٨٦٧,٩٩١	١٥١,٨٨٦,٥٣٢	٣٥٦,١٢١	٧٢,٥٢٧,٦٢٠	٧٣,١٤٣,٦٠٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	المعاملات مع المساهمين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية
٤٤٧,٨٦٧,٩٩١	١٥١,٨٨٦,٥٣٢	٣٥٦,١٢١	٧٢,٥٢٧,٦٢٠	٧٣,١٤٣,٦٠٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٧)
٣٦,٩٨٣,٠٥٩	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	-	-	-	-	توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٦)
(٤٠٩,٣٦٤)	-	(٤٠٩,٣٦٤)	-	-	-	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(٤٠٩,٣٦٤)	-	(٤٠٩,٣٦٤)	-	-	-	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
٣٦,٥٧٣,٦٩٥	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	(٤٠٩,٣٦٤)	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للسنة
-	(١,٨٣٣,٤٥٠)	-	-	١,٨٣٣,٤٥٠	-	أرباح السنة
-	(٢,٤٤٩,٤٣٦)	-	٢,٤٤٩,٤٣٦	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى للسنة
(١,٥٢٥,٢١٢)	(١,٥٢٥,٢١٢)	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي القانوني
(١٧,٩٩٤,٤٩٣)	(١٧,٩٩٤,٤٩٣)	-	-	-	-	المحول إلى الاحتياطي العام
٤٦٤,٩٢١,٩٨١	١٦٥,٠٦٧,٠٠٠	(٥٣,٢٤٣)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	المعاملات مع المساهمين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية
٤٦٤,٩٢١,٩٨١	١٦٥,٠٦٧,٠٠٠	(٥٣,٢٤٣)	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	٧٤,٩٧٧,٠٥٦	١٤٩,٩٥٤,١١٢	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (إيضاح ١٧)
						توزيعات الأرباح المدفوعة (إيضاح ١٦)
						كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٤ إلى ٥٢ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية.

إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحات ٣ - ٨.

# الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات  
(تشكل جزءاً من البيانات المالية)

## ١. معلومات حول الشركة

إن الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.) ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة بموجب القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ بشأن الشركات التجارية، في إمارة دبي وذلك اعتباراً من ١٢ سبتمبر ٢٠٠١.

تأسست الشركة أساساً كشركة خاصة ذات مسؤولية محدودة مسجلة في إمارة دبي.

تقوم الشركة بجميع أنواع التأمين على الحياة والتأمينات العامة بالإضافة إلى بعض أعمال إعادة التأمين وفقاً لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ بشأن تأسيس هيئة بشأن تأسيس هيئة التأمين وتنظيم أعمالها.

يقع المكتب المسجل للشركة في بيت إن جي أي، ص.ب ١٥٤ دبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢. أساس الإعداد

### (أ) بيان التوافق

تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية، والأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ والقانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧.

### (ب) أساس القياس

تم إعداد هذه البيانات المالية على أساس التكلفة التاريخية باستثناء البنود التالية التي يتم بيانها بالقيمة العادلة:

- ١) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر؛
- ٢) الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى؛ و
- ٣) العقارات الاستثمارية.

إن الطرق المستخدمة في قياس القيم العادلة مبينة في الإيضاح ٣(ي).

### (ج) العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية

تم عرض هذه البيانات المالية ب درهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة الرسمية للشركة. تم عرض المعلومات المالية مقربة إلى أقرب عدد صحيح بالدرهم.

### (د) استخدام التقديرات والأحكام

إن إعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية يتطلب من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافترضاات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. وقد تختلف النتائج الفعلية عن تلك التقديرات.

تتم مراجعة التقديرات والافتراضات التابعة لها بصورة مستمرة. ويتم الاعتراف بالتعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي تم فيها تعديل التقديرات وفي أي فترات مستقبلية تتأثر بتلك التعديلات.

بصورة محددة، يتم في الإيضاح ٥ بيان المعلومات حول المجالات الهامة التي تنطوي على عدم اليقين في التقديرات والأحكام الهامة المستخدمة عند تطبيق السياسات المحاسبية التي لها التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية.

# الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

## إيضاحات (تابع)

### ٢. أساس الإعداد (تابع)

### هـ) التغييرات في السياسة المحاسبية

تم تطبيق عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات الصادرة والتي تسري على الفترات المحاسبية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٧. لم يكن لتطبيق المعايير المعدلة من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية والفترات السابقة:

- مبادرة الإفصاح (تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧).
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية - الفترة من ٢٠١٧ - ٢٠١٦ - معايير مختلفة.

### ٣. السياسات المحاسبية الهامة

باستثناء التغييرات المذكورة أعلاه، تم تطبيق السياسات المحاسبية المبينة أدناه بصورة متسقة على كافة الفترات المبينة في هذه البيانات المالية.

### أ) عقود التأمين

#### ١) التصنيف

تصدر الشركة عقوداً يتم بموجبها إما تحويل مخاطر التأمين أو كلاً من مخاطر التأمين والمخاطر المالية.

يتم تصنيف العقود التي تقبل الشركة بموجبها مخاطر التأمين الهامة من طرف آخر (حامل وثيقة التأمين) من خلال الموافقة على تعويض حامل وثيقة التأمين في حال وقوع حدث مستقبلي محدد وغير مؤكد (الحدث المؤمن ضده) من شأنه أن يؤثر تأثيراً سلبياً على حامل وثيقة التأمين كعقود تأمين. وتكون مخاطر التأمين هامة إذا ترتب على الحدث المؤمن ضده سداد الشركة لتعويضات إضافية هامة نتيجة وقوع الحدث المؤمن ضده مقارنة بعدم وقوعه.

يمكن أن تقوم عقود التأمين أيضاً بتحويل بعض المخاطر المالية. وتتمثل المخاطر المالية بالمخاطر الناتجة عن التغيير المستقبلي المحتمل في واحد أو أكثر من أسعار الفائدة المحددة أو أسعار الأوراق المالية أو أسعار السلع أو أسعار صرف العملات الأجنبية أو مؤشر الأسعار أو المعدلات أو التصنيف الائتماني أو المؤشر الائتماني أو أي متغير آخر، شريطة ألا يكون المتغير، في حالة المتغير غير المالي، متعلق بأحد أطراف العقد.

يتم تصنيف العقود التي لا تنطوي على مخاطر تأمين هامة كعقود استثمار.

عندما يتم تصنيف العقد كعقد تأمين يظل مصنفاً كعقد تأمين حتى يتم الوفاء بكافة الحقوق والالتزامات أو انتهاءها.

#### ٢) الاعتراف والقياس

#### أقساط التأمين

إن إجمالي الأقساط المكتتبة يعكس الأعمال التي بدأت خلال السنة ولا يتضمن أية رسوم أو مبالغ أخرى تم تحصيلها مع الأقساط أو تم احتسابها بناء عليها. يتم الاعتراف بهذه الأقساط عند إتمام أعمال التأمين وإصدار وثائق التأمين.

يتم الاعتراف بالجزء المكتسب من الأقساط كإيرادات. ويتم الاعتراف بها كأقساط مكتسبة اعتباراً من تاريخ تضمين المخاطر على مدى فترة التعويض، ويتم احتساب أقساط التأمين غير المكتسبة باستخدام الأساس المبين أدناه:

#### مخصص الأقساط غير المكتسبة

تتألف الأقساط غير المكتسبة المتضمنة في مطالبات عقد التأمين من النسبة المقدرة من إجمالي أقساط التأمين المكتتبة والتي تتعلق بفترات التأمين بعد تاريخ بيان المركز المالي. يتم احتساب احتياطي الأقساط غير المكتسبة باستخدام طريقة ٣٦٥/١ باستثناء الشحن البحري والحوادث العامة. وفقاً للوائح المالية، يتم الاعتراف باحتياطي الأقساط غير المكتسبة للشحن البحري كنسبة ثابتة من أقساط التأمين المكتتبة. فيما يتعلق باحتياطي الأقساط غير المكتسبة لأعمال التأمينات العامة، فمن المفترض أن تزداد المخاطر بشكل ثابت مع فترة المشروع بحيث تصل المخاطر التي تواجهها الشركة إلى ١٠٠٪ بنهاية العقد. من المفترض أن يزداد المعدل الذي تتحقق بموجبه الأقساط بنفس معدل زيادة المخاطر التي تواجهها الشركة على مدى فترة سريان وثيقة التأمين. يأخذ خبير التأمين لدى الشركة بالاعتبار أقساط التأمين غير المكتسبة لأعمال التأمين على حياة الأفراد عند احتساب صندوق احتياطي التأمين على الحياة.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

أ) عقود التأمين (تابع)

٣) المطالبات

تشتمل المطالبات المتكبدة على التسويات وتكاليف التعامل الداخلية والخارجية المدفوعة والتغيرات في مخصصات المطالبات قيد التسوية الناتجة عن الأحداث التي تقع خلال الفترة المالية. وحسبما يكون مناسباً، يتم خصم التعويضات والاستردادات المتعلقة بها.

تشتمل المطالبات قيد التسوية على المخصصات التي يتم رصدها وفقاً لتقديرات الشركة للتكلفة النهائية لتسوية كافة المطالبات المتكبدة وغير المدفوعة كما في تاريخ التقرير سواء تلك التي تم الإبلاغ عنها أم لم يتم بالإضافة إلى المطالبات الداخلية والخارجية التي تتناول المصروفات المخفضة بالتعويضات المتوقعة والاستردادات الأخرى. يتم تقييم المطالبات قيد التسوية من خلال مراجعة المطالبات المبلغ عنها بصورة فردية. لا يتم تخفيض مخصصات المطالبات قيد التسوية. ويتم إظهار التسويات لمخصصات المطالبات المرصودة في فترات سابقة ضمن البيانات المالية للفترة التي تمت فيها التسويات. كما تتم مراجعة الطرق المستخدمة والتقديرات الموضوعية بصورة منتظمة. ويتم أيضاً رصد مخصص لأي مطالبات متكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي وفقاً لمقتضيات القانون الجديد. إن الأسس التي يتم بناءً عليها تقدير المطالبات قيد التسوية والتعويضات المتكبدة التي لم يتم الإبلاغ عنها مبينة بصورة تفصيلية في الإيضاح ١٣.

٤) مخصص العجز في أقساط التأمين / اختبار كفاية الالتزامات

يتم رصد مخصص للعجز في أقساط التأمين الناتج عن عقود التأمينات العامة عندما تزيد القيمة المتوقعة للمطالبات والمصروفات المنسوبة للفترة غير المنتهية لوثائق التأمين السارية في تاريخ التقرير عن مخصص الأقساط غير المكتسبة والالتزامات المطالبات المسجلة المتعلقة بهذه الوثائق. ويتم احتساب مخصص العجز في أقساط التأمين استناداً إلى فئات الأنشطة التي يتم إدارتها معاً مع الوضع بالاعتبار عائد الاستثمار المستقبلي على الاستثمارات المحتفظ بها لاسترداد الأقساط غير المكتسبة ومخصصات المطالبات.

٥) إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتنازل عن إعادة التأمين في سياق أعمالها الاعتيادية بغرض الحد من صافي خسائرها المحتملة من خلال تنوع المخاطر التي تتعرض لها. يتم عرض الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الناتجة عن عقود إعادة التأمين المتنازل عنها بصورة منفصلة عن الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات الناتجة عن عقود التأمين ذات الصلة حيث أن ترتيبات إعادة التأمين لا تعفي الشركة من التزاماتها المباشرة تجاه حاملي وثائق التأمين.

يتم احتساب المبالغ المستحقة إلى ومن شركات إعادة التأمين بطريقة تتوافق مع وثائق التأمين ذات الصلة ووفقاً لعقود إعادة التأمين ذات الصلة. يتم تأجيل أقساط إعادة التأمين ويتم بيانها كمصروفات وفقاً لنفس الأساس المستخدم لاحتساب احتياطات أقساط التأمين غير المكتسبة لوثائق التأمين ذات الصلة. هذا، ويتم إدراج الجزء المؤجل من أقساط إعادة التأمين المتنازل عنها ضمن موجودات إعادة التأمين.

يتم تقييم موجودات إعادة التأمين للتحقق مما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض في القيمة في تاريخ كل تقرير. تعتبر موجودات إعادة التأمين قد تعرضت لانخفاض في القيمة في حال وجود دليل موضوعي، نتيجة لحدث وقع بعد الاعتراف المبني بها، على أن الشركة قد لا تتمكن من استرداد كافة المبالغ المستحقة لها ويكون لهذا الحدث تأثير على المبالغ التي سوف تستلمها الشركة من شركات إعادة التأمين يمكن قياسه بصورة موثوقة. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض قيمة موجودات إعادة التأمين ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تم تكبدها فيها.

يتم الاعتراف بعمولات الأرباح المتعلقة بعقود إعادة التأمين على أساس الاستحقاق.

٦) تكلفة الاستحواذ المؤجلة

فيما يتعلق بعقود التأمينات العامة، تمثل موجودات تكلفة الاستحواذ المؤجلة النسبة من تكاليف الاستحواذ التي تساوي النسبة من إجمالي أقساط التأمين المكتسبة غير المكتسبة في تاريخ التقرير. يتم الاعتراف بإيرادات العمولات المتعلقة بأنشطة التأمين على أساس الاستحقاق الزمني على مدى الفترة الفعلية للوثيقة باستخدام نفس الأساس الموضح في مخاطر الأقساط غير المنتهية.

٧) ذمم التأمين المدينة والدائنة

تمثل المبالغ المستحقة من وإلى حاملي وثائق التأمين ووكلاء التأمين وشركات إعادة التأمين أدوات مالية يتم إدراجها في ذمم التأمين المدينة وذمم التأمين الدائنة وليس في مطلوبات عقود التأمين أو موجودات إعادة التأمين.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

### إيضاحات (تابع)

#### ٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

#### (أ) عقود التأمين (تابع)

##### ١/ صندوق التأمين على الحياة

يتم تحديد صندوق التأمين على الحياة من خلال تقييم اكتواري مستقل لامتيازات وثيقة التأمين المستقبلية. تتضمن الافتراضات الاكتوارية هامش للتغير العكسي وتختلف عادةً حسب نوع الوثيقة وسنة الإصدار ومدة الوثيقة. وترتكز الافتراضات المتعلقة بالوفاة ومعدل السحب على الخبرة السابقة. تتأثر التعديلات على رصيد الصندوق بالمبالغ المحملة على الدخل أو المضافة إليه. تُستحق بعض العائدات الناتجة ويتم رصد مخصص لها في صندوق التأمين على الحياة.

##### ٢/ مطلوبات عقد التأمين وموجودات إعادة التأمين

يتم تحديد التزامات عقد التأمين تجاه المطالبات قيد التسوية لكافة الالتزامات المُعلن عنها للشركة ولم يتم دفعها في تاريخ بيان المركز المالي، بالإضافة إلى المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها، وكذلك صندوق التأمين على الحياة. تتضمن الأقساط غير المكتسبة التي تم أخذها بالاعتبار في التزامات عقد التأمين نسبة مقدرة من إجمالي أقساط التأمين المكتسبة المرتبطة بفترات تأمين لاحقة لتاريخ بيان المركز المالي.

فيما يتعلق بحصة شركات إعادة التأمين تجاه المطالبات قيد التسوية أعلاه، والمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها والأقساط غير المكتسبة، يتم تصنيفها كموجودات عقد إعادة التأمين في البيانات المالية.

#### (ب) الإيرادات (بخلاف إيرادات التأمين)

تتألف الإيرادات (بخلاف إيرادات التأمين) على ما يلي:

##### ١/ إيرادات الرسوم والعمولات

تقوم الشركة بالاعتراف بالرسوم والعمولات المستلمة أو المستحقة التي لا تتطلب من الشركة تقديم خدمات أخرى كإيرادات في التاريخ الفعلي لبدء وثائق التأمين ذات الصلة أو في تواريخ تجديدها.

##### ٢/ إيرادات الاستثمار

تتألف إيرادات الاستثمار من الإيرادات من الموجودات المالية وإيرادات إيجار العقارات الاستثمارية وأرباح القيمة العادلة المحققة وغير المحققة للعقارات الاستثمارية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

تتألف الإيرادات من الموجودات المالية من إيرادات الفوائد وإيرادات توزيعات الأرباح وصافي الأرباح/الخسائر من الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأرباح/الخسائر المحققة للموجودات المالية الأخرى.

يتم الاعتراف بإيرادات الفوائد على أساس التناسب الزمني باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات الأرباح عند يثبت حق الشركة في استلام هذه التوزيعات. ويكون ذلك عادةً في تاريخ سابق لتاريخ توزيع أرباح سندات الملكية. يتم في الإيضاح ٣(ز) بيان أساس الاعتراف بصافي أرباح/خسائر الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأرباح المحققة من الموجودات المالية الأخرى.

يتم إدراج أرباح/خسائر القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي يتم فيها تحديد هذه الأرباح/الخسائر.

#### (ج) عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف عقود إيجار الموجودات التي يحتفظ المؤجر بموجبها بصورة فعلية بكافة مخاطر وامتيازات الملكية على أنها عقود إيجار تشغيلي. يتم الاعتراف بالمبالغ المدفوعة بموجب عقود الإيجار التشغيلي للمعدات المكتسبة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الإيجار. ويتم الاعتراف بحوافز عقد الإيجار المستلمة كجزء لا يتجزأ من إجمالي مصروفات عقد الإيجار على مدى فترة عقد الإيجار.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

د) الممتلكات والمعدات

١) الاعتراف والقياس

يتم قياس بنود الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة.

تشتمل التكاليف على المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على الموجودات. وتشتمل تكلفة الموجودات المشيدة ذاتياً على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى تهيئة الموجودات للحالة التشغيلية المناسبة للاستخدام المزمع لها بالإضافة إلى تكاليف تفكيك وإزالة بنود الموجودات المعنية وإعادة الموقع الذي تقع عليه تلك الموجودات إلى وضعه الأصلي.

عندما يكون لأجزاء أحد بنود الممتلكات أو المعدات أعمار إنتاجية مختلفة، يتم احتسابها كبنود منفصلة (عناصر رئيسية) من الممتلكات والمعدات.

يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أحد بنود الممتلكات والمعدات من خلال مقارنة المتحصلات من الاستبعاد بالقيمة الدفترية لهذا البند من الممتلكات والمعدات. ويتم الاعتراف بصافي المبلغ في إيرادات أخرى/مصروفات أخرى ضمن الأرباح أو الخسائر. عندما يتم بيع موجودات مُعاد تقييمها، يتم تحويل المبالغ ذات الصلة المدرجة ضمن احتياطي إعادة التقييم إلى الأرباح المحتجزة.

٢) التكاليف اللاحقة

يتم الاعتراف بتكلفة استبدال جزء من أحد بنود الممتلكات أو المعدات ضمن القيمة الدفترية لهذا البند إذا كان من المرجح أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في ذلك الجزء إلى الشركة وأمكن قياس تكلفته بصورة موثوقة. يتم الاعتراف بتكاليف الصيانة اليومية للممتلكات والمعدات ضمن بيان الأرباح أو الخسائر عند تكبدها.

٣) الاستهلاك

يرتكز الاستهلاك على تكلفة الأصل ناقصاً قيمته المتبقية. ويتم تقييم العناصر الهامة لكل أصل على حدة وإذا كان لأحد العناصر عمر إنتاجي مختلف عن باقي عناصر الأصل المعني، يتم احتساب الاستهلاك لهذا العنصر بصورة منفصلة.

يتم الاعتراف بالاستهلاك ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة لكل عنصر من بنود الممتلكات والمعدات.

تتم إعادة تقييم طرق الاستهلاك والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية في تاريخ التقرير ويتم تعديلها إذا كان ذلك مناسباً. لا يتم احتساب استهلاك لأراضي التملك الحر والأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز. ويتم تحديد الأرباح والخسائر الناتجة عن الاستبعاد من خلال مقارنة المتحصلات مع القيمة الدفترية ويتم إدراجها في بيان الأرباح أو الخسائر.

فيما يلي الأعمار الإنتاجية المقدرة للفئات المختلفة من الممتلكات والمعدات:

٣٠ سنة	مباني المكاتب
٤ سنوات	أثاث وتجهيزات
٤ سنوات	معدات مكتبية
٤ سنوات	سيارات
٤ سنوات	أجهزة كمبيوتر

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

هـ) الموجودات غير الملموسة (برامج كمبيوتر)

يتم قياس البرامج التي تستحوذ عليها الشركة بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. تتم رسملة المصروفات اللاحقة للبرامج فقط عندما تزيد من المنافع الاقتصادية المستقبلية المتضمنة في الموجودات ذات الصلة. يتم الاعتراف بكافة المصروفات الأخرى عند تكبدها.

يتم إطفاء البرامج ضمن بيان الأرباح أو الخسائر على أقساط متساوية على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للبرامج اعتباراً من التاريخ التي تكون فيه البرامج متاحة للاستخدام. إن الأعمار الإنتاجية المقدرة للبرامج للفترة الحالية وفترة المقارنة تقدر بأربع سنوات. تتم مراجعة طرق الإطفاء والأعمال الإنتاجية والقيم المتبقية بتاريخ كل تقرير مع إجراء تعديلات عليها إذا كان ذلك مناسباً.

و) العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية بالعقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما للحصول على عائدات إيجارية أو لزيادة قيمة رأس المال أو لكلا الأمرين وليست لغرض البيع في سياق الأعمال الاعتيادية، أو استخدامها في تقديم خدمات أو لأغراض إدارية. يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة عند الاعتراف المبدئي ويتم قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة مع الاعتراف بأي تغيير يطرأ عليها ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

تقوم الشركة بتحديد القيمة العادلة على أساس التقييم الذي تم إجراؤه من قبل شركة تقييم مستقلة معتمدة ولديها مؤهلات مهنية مناسبة وخبرة سابقة في تقييم عقارات في موقع وفئة مماثلة للعقارات الخاضعة للتقييم.

تشتمل التكلفة على المصروفات المنسوبة بصورة مباشرة للاستحواذ على العقار الاستثماري. وتشتمل تكلفة العقار الاستثماري المشيد من قبل الشركة على تكلفة المواد والعمالة المباشرة وأية تكاليف أخرى منسوبة مباشرة إلى إيصال العقار الاستثماري إلى الحالة التشغيلية المناسبة للاستخدام المزمع له بالإضافة إلى تكاليف الاقتراض المرسمة.

ز) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة

قامت الشركة بتطبيق المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠٠٩)، الأدوات المالية، في ٢٠١١ قبل تاريخ السريان الفعلي. قررت الشركة أن يكون ١ يناير ٢٠١١ هو تاريخ التطبيق المبدئي لهذا المعيار

### الاعتراف

تقوم الشركة مبدئياً بالاعتراف بالقروض والسلفيات والودائع في التاريخ الذي تنشأ فيه. ويتم الاعتراف مبدئياً بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى (بما في ذلك الموجودات والمطلوبات المبينة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة المعنية.

يتم مبدئياً قياس الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة زانداً، بالنسبة للبعد غير المبين بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازتها أو إصدارها.

يتم لاحقاً قياس كافة الموجودات المالية المعترف بها في مجملها إما بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة.

### التصنيف

#### الموجودات المالية المُقاسة بالتكلفة المطفأة

يتم في البداية تصنيف الأصل المالي وفقاً لقياسه بالتكلفة المطفأة أو القيمة العادلة.

يكون الأصل المالي مؤهلاً للقياس بالتكلفة المطفأة فقط في حالة تحقق كلا الشرطين التاليين:

- أن يتم الاحتفاظ بالأصل ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن ينشأ عن الشروط التعاقدية للأدوات في تواريخ محددة تدفقات نقدية تمثل فقط دفعات المبلغ الأصلي والفائدة على المبلغ الأصلي قيد التسوية.

في حالة عدم تحقق هذين الشرطين، يتم قياس الأصل المالي بالقيمة العادلة.

تقوم الشركة بتقييم نموذج العمل على مستوى المحفظة حيث أن ذلك يمثل أفضل طريقة يمكن من خلالها إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ز) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة (تابع)

التصنيف (تابع)

لتقييم ما إذا كان يتم الاحتفاظ بالأصل المالي ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، تأخذ الشركة باعتبارها ما يلي:

- سياسات وأهداف الإدارة فيما يتعلق بالمحفظة وتأثير تطبيق هذه السياسات؛
- كيفية تقييم الإدارة لأداء المحفظة؛
- مدى تركيز استراتيجية الإدارة على الحصول على إيرادات الفائدة التعاقدية؛
- مدى تكرار مبيعات الأصل المتوقعة؛
- سبب بيع أي أصل؛ و
- هل الموجودات التي يتم بيعها يتم الاحتفاظ بها لفترة ممتدة بناءً على استحقاقها التعاقدية أم يتم بيعها بعد فترة قصيرة من الاستحواذ عليها أو لفترة ممتدة قبل تاريخ استحقاقها.

إن الموجودات المالية التي يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة لا يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.

قامت الشركة بتصنيف بعض الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر لأن هذا التصنيف ينهي أو يقلل بصورة ملحوظة الاختلاف المحاسبي الذي قد ينشأ فيما لو تم تصنيفها غير ذلك.

*الموجودات المالية المُقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر*

إن الموجودات المالية التي يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة لا يتم الاحتفاظ بها ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية.

قامت الشركة بتصنيف بعض الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر حيث أن هذا التصنيف ينهي أو يقلل بصورة ملحوظة الاختلاف المحاسبي الذي قد ينشأ فيما لو تم تصنيفها غير ذلك.

*الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى*

قد تقرر الشركة بصورة نهائية عند الاعتراف المبدئي (وفقاً لكل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في بعض سندات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كان يتم الاحتفاظ بأدوات حقوق الملكية بغرض المتاجرة.

يتم الاعتراف بتوزيعات الأرباح المتعلقة بالاستثمارات في أدوات حقوق الملكية في بيان الدخل عندما يثبت حق الشركة في استلام توزيعات الأرباح ما لم تمثل هذه التوزيعات بصورة واضحة استرداد لجزء من تكلفة الاستثمار.

لا يتم مطلقاً إعادة تصنيف الأرباح والخسائر من أدوات حقوق الملكية إلى بيان الدخل، كما لا يتم الاعتراف بأي انخفاض في القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر.

لا تتم إعادة تصنيف الموجودات المالية عقب الاعتراف المبدئي بها ما لم تقم الشركة بتغيير نموذج الأعمال الخاص بها لإدارة الموجودات المالية.

*القروض والذمم المدينة*

يتم مبدئياً الاعتراف بالقروض والذمم المدينة بالقيمة العادلة زانداً التكاليف المنسوبة بصورة مباشرة للمعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

تتألف القروض والذمم المدينة بصورة رئيسية من الذمم المدينة التجارية والأخرى والودائع والذمم المدينة الأخرى.

*النقد وما يعادله*

لغرض بيان التدفقات النقدية، يتألف النقد وما يعادله من النقد في الصندوق والأرصدة لدى البنوك والودائع الثابتة التي تمتد فترات استحقاقها الأصلية إلى ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ وتخضع لمخاطر غير هامة من التغيرات في قيمها العادلة، وتستخدم من قبل الشركة في إدارة التزاماتها قصيرة الأجل

يتم قيد النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ز) الموجودات والمطلوبات المالية غير المشتقة (تابع)

التصنيف (تابع)

أسهم الملكية

يتم تصنيف الأسهم العادية لدى الشركة كحقوق ملكية. يتم الاعتراف بالتكاليف الإضافية المنسوبة بصورة مباشرة إلى إصدار أسهم عادية كإقتطاع من حقوق الملكية.

المطلوبات المالية غير المشتقة

يتم مبدئياً الاعتراف بكافة المطلوبات المالية (بما في ذلك المطلوبات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تصبح فيه الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة.

المبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات

يتم تصنيف المبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين كالتزام مالي، والذي يتم تصنيفه بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، عند الاعتراف المبدئي. لاحقاً للقياس المبدئي، يتم قياس المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة ويتم الاعتراف بأي تغيرات في القيمة العادلة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر.

ح) انخفاض القيمة

انخفاض قيمة الموجودات المالية غير المشتقة المسجلة بالتكلفة المطفأة

تقوم الشركة في تاريخ كل تقرير بتقييم مما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة أصل مالي أو مجموعة من الموجودات المالية المسجلة بالتكلفة المطفأة. يتعرض الأصل المالي أو مجموعة الموجودات المالية لانخفاض في القيمة عندما يشير دليل موضوعي إلى حدث خسارة وقع بعد الاعتراف المبدئي بالأصل وكان لهذا الحدث تأثير على التدفقات النقدية المستقبلية للأصل يمكن تقديره بصورة موثوقة. تأخذ الشركة بالاعتبار الأدلة على انخفاض القيمة على المستوى الفردي والجماعي.

قد تتضمن الأدلة الموضوعية على انخفاض قيمة الموجودات المالية الأزمة المالية الحادة التي قد يواجهها المقترض أو المصدر أو التعثر أو العجز عن السداد من قبل المقترض أو إعادة هيكلة المبلغ المستحق للشركة وفقاً لشروط لم تكن الشركة لتقبلها في الظروف العادية أو المؤشرات على تعرض أحد المقرضين أو المصدرين للإفلاس أو عدم وجود سوق نشطة لأحد السندات أو أي بيانات ملحوظة أخرى تتعلق بمجموعة موجودات مثل التغيرات السلبية في القدرة على السداد من قبل المقترضين أو المصدرين في الشركة أو الظروف الاقتصادية التي تصاحب التعثر في الشركة.

تضع الشركة في اعتبارها الأدلة على انخفاض قيمة القروض والذمم المدينة على المستوى الفردي والمستوى الجماعي. يتم تقييم كافة الذمم المدينة الهامة في حالتها الفردية للتحقق مما إذا كان هناك انخفاض محدد في القيمة. إن كافة القروض والذمم المدينة الهامة في حالتها الفردية التي يلاحظ أنها غير خاضعة لانخفاض في القيمة بشكل محدد، يعاد تقييمها بعد ذلك بصورة جماعية للتحقق مما إذا كان قد وقع أي انخفاض في القيمة دون أن يتم التعرف عليه. فيما يتعلق بالقروض والذمم المدينة التي لا تكون هامة في حالتها الفردية، فيتم تقييمها بصورة جماعية للتحقق مما إذا كانت قد تعرضت لانخفاض في القيمة من خلال تجميع القروض والذمم المدينة التي لها سمات مخاطر مماثلة.

انخفاض قيمة القروض والذمم المدينة

تقوم الشركة في تاريخ كل تقرير بتقييم كل أصل على حدة للتحقق مما إذا كان هناك دليل موضوعي على تعرض هذا الأصل لانخفاض في القيمة. يتم قياس خسائر انخفاض قيمة الموجودات المسجلة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين القيمة الدفترية للأصل المالي والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة بمعدل الفائدة الفعلي الأصلي لهذا الأصل.

عندما لا يمكن تحصيل القرض، يتم شطبه مقابل مخصص انخفاض القيمة المرصود لهذا القرض. ويتم شطب تلك القروض بعد استكمال كافة الإجراءات اللازمة للتحصيل وتحديد مبلغ الخسارة. إن الاسترداد اللاحق للمبالغ التي تم شطبها سابقاً و/أو أي حدث يترتب عليه نقص في خسائر انخفاض القيمة يتم تخفيض قيمة مخصص انخفاض قيمة القروض في الأرباح أو الخسائر.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الدخل ويتم بيانها ضمن حساب مخصص مقابل القروض والسلفيات. ويستمر الاعتراف بالفائدة على الموجودات منخفضة القيمة من خلال عكس الخصم. إذا أدى حدث لاحق إلى نقص مبلغ خسارة انخفاض القيمة، يتم عكس النقص في خسائر انخفاض القيمة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

ح) انخفاض القيمة (تابع)

انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم الشركة بتاريخ كل تقرير بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها غير المالية (بخلاف العقارات الاستثمارية) للتحقق مما إذا كان هناك أي مؤشر على تعرضها لانخفاض في القيمة. في حالة وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد.

لغرض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات في أصغر مجموعة موجودات تنتج تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الداخلة للموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد الأخرى.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد بقيمته من الاستخدام أو قيمته العادلة ناقصاً تكاليف البيع، أيهما أكبر. تركز القيمة من الاستخدام على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة يعكس التقييمات السوقية الحالية لقيمة المال في ذلك الوقت والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو الوحدة المنتجة للنقد.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة عندما تزيد القيمة الدفترية لأصل ما أو وحدته المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم تخصيص خسائر انخفاض القيمة المعترف بها أولاً لتخفيض القيمة الدفترية لأية شهرة تجارية مخصصة للوحدات المنتجة للنقد ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد على أساس تناسبي.

يتم عكس خسائر انخفاض القيمة فقط إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة الدفترية للموجودات عن القيمة الدفترية التي كان ليتم تحديدها، بعد خصم الاستهلاك أو الإطفاء، في حال لم يكن قد تم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

ط) إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية والمطلوبات المالية

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بالأصل المالي عندما تنتهي حقوقها التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل المالي أو عندما تقوم بتحويل الأصل المالي من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية أو لم تقم الشركة بموجبها بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية ولا تحتفظ بسيطرتها على الأصل المالي. يتم الاعتراف بأي حصص في الموجودات المالية المحولة المؤهلة لإيقاف الاعتراف والتي تقوم الشركة بتسجيلها أو الاحتفاظ بها كموجودات أو مطلوبات منفصلة في بيان المركز المالي. عند إيقاف الاعتراف بالأصل المالي، يتم الاعتراف بالفرق بين القيمة الدفترية للأصل (أو القيمة الدفترية المخصصة إلى الجزء من الأصل المحول) والتمنن المقبوض (بما في ذلك أي أصل جديد تم الحصول عليه ناقصاً أي التزام جديد محتمل) ضمن الأرباح أو الخسائر.

تقوم الشركة بإبرام معاملات يتم بموجبها تحويل الموجودات المعترف بها في بيان المركز المالي ولكنها تحتفظ إما بكافة مخاطر وامتيازات الموجودات المالية أو بجزء كبير منها. في حالة الاحتفاظ بصورة فعلية بكافة المخاطر والامتيازات أو بجزء كبير منها، لا يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المنقولة.

إن تحويل الموجودات مع الاحتفاظ الفعلي بكافة المخاطر والامتيازات أو جزء كبير منها، يتضمن سندات الإقراض ومعاملات إعادة الشراء.

فيما يتعلق بالمعاملات التي لا تقوم الشركة من خلالها بالاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الأصل المالي أو تحويله وتحتفظ بالسيطرة عليه، تواصل الشركة اعترافها بهذا الأصل إلى مدى ارتباطها بهذا الأصل ويتحدد ذلك من خلال مدى تعرضها لتغيرات في قيمة الأصل المحول.

تحتفظ الشركة في بعض المعاملات بالالتزام بتقديم خدمات للأصل المالي المحول مقابل رسوم. ويتم إيقاف الاعتراف بالأصل المحول عندما تنطبق عليه معايير إيقاف الاعتراف. ويتم الاعتراف بأي موجودات أو مطلوبات متعلقة بعقد الخدمة ويتوقف ذلك على ما إذا كانت رسوم الخدمة أكثر مما يكفي (أصل) أو أقل مما يكفي (الالتزام) لأداء الخدمات.

تقوم الشركة بإيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم الوفاء بالتزاماتها التعاقدية أو عندما يتم إلغاؤها أو انتهاءها.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ي) مبادئ قياس القيمة العادلة

تتمثل "القيمة العادلة" في المبلغ الذي يمكن قيضه مقابل بيع أصل ما، أو يتم دفعه لتحويل التزام ما في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي أو، في حالة عدم وجوده، أفضل سوق يكون متاحاً للشركة في ذلك التاريخ. تعكس القيمة العادلة للالتزام مخاطر عدم الوفاء بالالتزام.

عندما يكون ذلك متاحاً، تقوم الشركة بقياس القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المدرج في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق أنه نشط في حال كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة وتمثل المعاملات السوقية الفعلية التي تحدث بصورة منتظمة وفقاً لشروط السوق الاعتيادية.

عندما لا يكون هناك سعر مدرج في سوق نشط، تستخدم الشركة أساليب التقييم بحيث تستفيد من المدخلات الملحوظة ذات الصلة بأقصى قدر ممكن وتحد من استخدام المدخلات غير الملحوظة. يتضمن أسلوب التقييم الذي تم اختياره كافة العوامل التي كان ليضعها بالاعتبار الأطراف المشاركة في السوق عند تسعير المعاملة.

يكون سعر المعاملة عادةً هو أفضل دليل على القيمة العادلة لأداة مالية عند الاعتراف المبدئي- أي القيمة العادلة للمبلغ المدفوع أو المقبوض. عندما تقرر الشركة أن القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي تختلف عن سعر المعاملة، لا يتم الاستدلال على القيمة العادلة بواسطة الأسعار المدرجة في سوق نشط لموجودات أو مطلوبات مماثلة أو الاستناد إلى أساليب تقييم تستخدم فقط بيانات من السوق الملحوظة، وفي هذه الحالة يتم مبدئياً قياس الأدوات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تعديلها لمراعاة الفرق بين القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي وسعر المعاملة. لاحقاً، يتم الاعتراف بالفرق ضمن بيان الدخل على أساس تناسبي على مدى عمر الأداة وليس أكثر من ذلك عندما يكون التقييم مدعوماً بصورة كبيرة ببيانات السوق الملحوظة أو يتم إنهاء المعاملة.

في حال كان لأحد الموجودات أو المطلوبات المقاسة بالقيمة العادلة سعر عرض وسعر طلب، تقوم الشركة بقياس الموجودات والمراكز طويلة الأجل بسعر العرض في حين يتم قياس المطلوبات والمراكز قصيرة الأجل بسعر الطلب.

إن محافظ الموجودات المالية والمطلوبات المالية المعرضة لمخاطر السوق ومخاطر الائتمان، التي تقوم الشركة بإدارتها على أساس صافي التعرض إما لمخاطر السوق أو مخاطر الائتمان، يتم قياسها على أساس المبلغ الذي سوف يتم قيضه لبيع صافي مركز طويل الأجل (أو المبلغ المدفوع لتحويل صافي مركز قصير الأجل) للتعرض لمخاطر محددة. ويتم تخصيص تلك التسويات على مستوى المحافظ إلى الموجودات والمطلوبات بصورة فردية على أساس التسويات التي تأخذ في الاعتبار المخاطر التي تنطوي عليها كل أداة في المحفظة.

تقوم الشركة بالاعتراف بعمليات التحويل بين مستويات النظام المتدرج للقيمة العادلة كما في نهاية فترة التقرير التي حدث خلالها التغيير.

(ك) المخصصات

يتم الاعتراف بمخصص ما عندما يكون لدى الشركة، نتيجة لحدث سابق، التزام حالي سواء كان قانوني أو ضمني يمكن تقديره بصورة موثوقة ويكون من المرجح أن يلزم تدفقات خارجة للمنافع الاقتصادية لتسوية الالتزام. يتم تحديد المخصصات من خلال تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة باستخدام معدل خصم قبل الضريبة يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للمال والمخاطر المتعلقة بهذا الالتزام. ويتم الاعتراف بعكس الخصم كتكاليف تمويل.

(ل) المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. كما يتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ التقرير. ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير المالية بالعملة الأجنبية، التي يتم بيانها بالتكلفة التاريخية، إلى الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تاريخ المعاملة. يتم الاعتراف بأرباح وخسائر الصرف المحققة وغير المحققة ضمن الأرباح أو الخسائر.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(م) تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تقدم الشركة تعويضات نهاية الخدمة لموظفيها الوافدين. يركز استحقاق هذه التعويضات عادةً على طول فترة الخدمة للموظفين وإتمام الحد الأدنى من فترة الخدمة. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة الخدمة ولا تقل عن الالتزام الذي ينشأ بموجب قانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة.

تساهم الشركة في برنامج المعاشات للموظفين من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً لقانون المعاشات والتأمينات الاجتماعية بدولة الإمارات العربية المتحدة، وهو يمثل برنامج معاشات من خلال مساهمة محددة ويتم تحميل مساهمات الشركة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر في الفترة التي تتعلق بها. فيما يتعلق بهذا البرنامج، يكون لدى الشركة التزام قانوني وضمني بسداد المساهمات المحددة عند استحقاقها ولا توجد أي التزامات بدفع التعويضات المستقبلية.

(ن) ربحية السهم

تقوم الشركة بعرض البيانات المتعلقة بربحية الأسهم الأساسية والمخفضة لأسهمها العادية. يتم احتساب ربحية السهم الأساسية من خلال تقسيم الأرباح أو الخسائر السنوية المنسوبة إلى مساهمي الشركة العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة.

(س) التقارير حول القطاعات

يتمثل القطاع التشغيلي في أحد مكونات الشركة الذي يزاول أنشطة تجارية والذي تحقق الشركة من خلاله إيرادات وتتكبد مصروفات، بما في ذلك الإيرادات والمصروفات المتعلقة بالمعاملات مع أحد المكونات الأخرى للشركة. وتتم مراجعة كافة النتائج التشغيلية للقطاعات التشغيلية بصورة منتظمة من قبل الرئيس التنفيذي للشركة لاتخاذ القرارات الخاصة بالموارد المخصصة لكل قطاع وتقييم أدائه، والذي تتاح معلومات مالية بشأنه.

تشتمل نتائج القطاع التي يتم تقديم تقارير بها إلى الرئيس التنفيذي على البنود المنسوبة بصورة مباشرة إلى القطاع وتلك البنود التي يمكن تخصيصها على أساس معقول. وتشتمل البنود غير المخصصة بصورة رئيسية على موجودات الشركة (بصورة رئيسية مقرات الشركة) ومصروفات المركز الرئيسي وموجودات ومطلوبات ضريبة الدخل.

(ع) المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم عرض صافي المبلغ في بيان المركز المالي، فقط عندما، يكون للشركة حق قانوني في مقاصة المبالغ المعترف بها ويكون لديها الرغبة إما في تسويتها على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس صافي المبلغ فقط عندما تجيز المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذلك، أو بالأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة معاملات مماثلة كما هو الحال في النشاط التجاري للشركة.

(ف) مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

وفقاً للمادة ١٦٩ من القانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠١٥ ووفقاً للنظام الأساسي للشركة، يستحق أعضاء مجلس الإدارة تعويضات بحيث لا تتجاوز ١٠٪ من صافي الأرباح بعد خصم الاستهلاك والاحتياطيات.

(ص) التفسيرات والمعايير الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير التي تسري على الفترات السنوية التي تبدأ بعد ١ يناير ٢٠١٧، ويجوز تطبيقها قبل ذلك التاريخ؛ إلا أن الشركة لم تقم بتطبيق المعايير الجديدة أو المعدلة التالية عند إعداد هذه البيانات المالية:

المعيار المحاسبي	الوصف	تاريخ التطبيق
المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	الأدوات المالية (٢٠١٤)	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨)
المعيار ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	الإيرادات من العقود مع العملاء	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٨)
المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	عقود الأيجار	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٩)
المعيار ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية	عقود التأمين	(اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢١)

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٣. السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

(ص) التفسيرات والمعايير الجديدة التي لم يتم تطبيقها بعد (تابع)

المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: الأدوات المالية (٢٠١٤)

قامت الشركة بتطبيق المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (٢٠٠٩) الذي يوضح التوجيهات المتعلقة بتصنيف وقياس الموجودات المالية.

يحل المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، المصدر في يوليو ٢٠١٤، محل التوجيهات الحالية الواردة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية: الاعتراف والقياس. يتضمن المعيار ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية توجيهات معدلة حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، بما في ذلك النموذج الجديد لخسائر الائتمان المتوقعة المستخدم في احتساب انخفاض قيمة الموجودات المالية والمتطلبات الجديدة العامة لمحاسبة التحوط. تقدم النسخة الخاصة بعام ٢٠١٤ من المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، نموذج خسائر الائتمان المتوقعة فيما يتعلق بقياس خسائر انخفاض قيمة الموجودات المالية، وبالتالي لم يعد من الضروري وقوع حدث ائتمان قبل الاعتراف بخسائر الائتمان.

بناءً على التقييم المبدئي لموجودات ومطلوبات الشركة المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، على أساس الحقائق والظروف القائمة في ذلك التاريخ، قامت الشركة بتقييم تأثير المعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على البيانات المالية. بناءً على هذا التقييم، لا تعتقد الشركة أن يكون للمعيار رقم ٩ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تأثير مادي على البيانات المالية الخاصة بها. يركز التقييم على المعلومات المتاحة حالياً وقد يكون خاضعاً للتغيرات الناتجة عن توافر معلومات أخرى معقولة وداعمة للشركة حتى تقوم الشركة بعرض أول بيانات مالية لها والتي تتضمن تاريخ التطبيق المبدئي.

المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: الإيرادات من العقود مع العملاء

يضع المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية إطار شامل لتحديد كيفية وحجم وتوقيت الاعتراف بالإيرادات. يحل المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل التوجيهات الحالية المتعلقة بالاعتراف بالإيرادات بما في ذلك المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ "الإيرادات" والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ "عقد الإنشاءات" والتفسير رقم ١٣ الصادر عن لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "برامج ولاء العملاء".

لا تندرج الإيرادات الناتجة من عقود التأمين والأدوات المالية ضمن نطاق المعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن تأثير الاعتراف بالإيرادات من الخدمات الأخرى التي تقوم الشركة بتقديمها للعملاء، من المتوقع أن يكون جوهري.

المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: عقود الإيجار

يقدم المعيار ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمستأجرين نموذج واحد لاحتساب عقود الإيجار في الميزانية العمومية. يقوم المستأجر بالاعتراف بالأصل المتعلق بحق الاستخدام الذي يمثل حقه في استخدام الأصل ذو الصلة بالإضافة إلى التزام الإيجار الذي يمثل التزامه بسداد دفعات الإيجار. توجد إعفاءات اختيارية لعقود الإيجار قصيرة الأجل وعقود الإيجار للموجودات ذات القيمة المنخفضة. تبقى طريقة الاحتساب المتبعة من المؤجر مشابهة للمعيار الحالي - أي يستمر المؤجرون في تصنيف عقود الإيجار إلى عقود إيجار تمويلي وعقود إيجار تشغيلي.

تقوم الشركة بتقييم التأثير المحتمل على بياناتها المالية نتيجة لتطبيق المعيار رقم ١٦ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والذي ينطبق على الفترات التي تبدأ في ١ يناير ٢٠١٩ أو بعد ذلك التاريخ.

المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية: عقود التأمين

يتطلب المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية قياس مطلوبات التأمين بالقيم الحالية كما يقدم منهج موحد لقياس وعرض كافة عقود التأمين. تهدف هذا المتطلبات أن تتم المحاسبة عن عقود التأمين بطريقة متسقة. يحل المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية محل المعيار رقم ٤ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية "عقد التأمين" كما في ١ يناير ٢٠٢١.

يسرى المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية على فترات التقرير السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢١ مع ضرورة بيان أرقام المقارنة. يجوز تطبيق هذا المعيار بشكل مسبق شريطة قيام الشركة بتطبيق المعيار رقم ١٩ والمعيار رقم ١٥ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في أو قبل تاريخ التطبيق المبدئي للمعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. يتعين تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي. إلا أنه في حال كان التطبيق بأثر رجعي بشكل كامل غير عملي لكافة عقود التأمين يتعين على الشركة اختيار طريقة معدلة أو طريقة القيمة العادلة.

تتوقع الإدارة تطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية في البيانات المالية للشركة للفترة السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١. قد يكون لتطبيق المعيار رقم ١٧ من المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية تأثير جوهري على المبالغ المعلنة والإفصاحات المدرجة في البيانات المالية للشركة فيما يتعلق بعقود التأمين. إلا أنه من غير العملي تقديم تقدير معقول لتأثير تطبيق هذا المعيار حتى تقوم الشركة بإجراء مراجعة تفصيلية.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٤. إدارة المخاطر

تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين أو مخاطر التأمين والمخاطر المالية. لا تقوم الشركة بإصدار عقود يتم بموجبها تحويل المخاطر المالية فقط. يلخص هذا القسم هذه المخاطر وكيفية إدارتها من قبل الشركة:

#### (١) الإطار العام للحوكمة

إن الهدف الأساسي من الإطار العام لإدارة المخاطر والإدارة المالية للشركة هو حماية مساهمي الشركة من التعرض لأحداث تعوق التحقيق المستمر لأهداف الأداء المالي الموضوعة. تدرك الإدارة الأهمية البالغة لتطبيق أنظمة فعالة لإدارة المخاطر.

#### (٢) الإطار العام لإدارة المخاطر

يكون مجلس الإدارة مسؤولاً بصورة عامة عن وضع ومتابعة الإطار العام لإدارة المخاطر لدى الشركة. إن مجلس الإدارة مسؤول عن وضع ومتابعة سياسات الشركة لإدارة المخاطر.

يتم وضع سياسات الشركة لإدارة المخاطر لتحديد وتحليل المخاطر التي تواجهها الشركة ووضع الحدود والضوابط الملائمة للمخاطر ولرقابة المخاطر والالتزام بالحدود الموضوعة. تتم بصورة منتظمة مراجعة سياسات ونظم إدارة المخاطر لتعكس التغيرات في ظروف السوق وأنشطة الشركة.

تقوم لجنة التدقيق لدى الشركة بمتابعة كيف تقوم الإدارة بمراقبة الالتزام بسياسات وإجراءات الشركة لإدارة المخاطر، كما تقوم بمراجعة مدى فاعلية الإطار العام لإدارة المخاطر التي تواجهها الشركة. وتتم مساعدة لجنة التدقيق لدى الشركة من قبل قسم التدقيق الداخلي لأداء هذا الدور الرقابي. ويقوم قسم التدقيق الداخلي بإجراء مراجعة منتظمة وخاصة لإجراءات وضوابط إدارة المخاطر ويتم تقديم تقارير حول نتائج هذه المراجعة إلى لجنة التدقيق.

#### (٣) الإطار العام لإدارة رأس المال

يتمثل الهدف الأساسي من إدارة الشركة لرأس المال في الالتزام بالمتطلبات التنظيمية المفروضة في دولة الإمارات العربية المتحدة. لدى الشركة إطار عام لإدارة المخاطر الداخلية يتم من خلاله تحديد المخاطر التي تتعرض لها أي من وحدات أعمال الشركة أو التي تتعرض لها الشركة بصورة عامة بالإضافة إلى تحديد مدى تأثير تلك المخاطر على رأس المال الاقتصادي. التزمت الشركة بشكل كامل بكافة المتطلبات التنظيمية المفروضة عليها من جهات خارجية ولم يتم إجراء أية تعديلات على أهداف وإجراءات وسياسات إدارة رأس المال خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

#### (٤) الإطار العام التنظيمي

تهتم الجهات التنظيمية بصورة أساسية بحماية حقوق حاملي وثائق التأمين والمساهمين ومراقبتها عن كثب لضمان قيام الشركة بإدارة الأمور بشكل مرضي لمصالحهم. وفي الوقت ذاته، تهتم الجهات التنظيمية أيضاً بضمان احتفاظ الشركة بمركز مالي مناسب يمكنها من الوفاء بالالتزامات غير المتوقعة الناتجة عن الأزمات الاقتصادية أو الكوارث الطبيعية.

تخضع عمليات الشركة إلى المتطلبات التنظيمية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. لا تنص هذه اللوائح على كيفية اعتماد الأنشطة ومراقبتها فقط ولكنها تفرض أيضاً بعض الأحكام الملزمة للحد من مخاطر التعثر والعجز عن السداد من جانب شركات التأمين وذلك للوفاء بالالتزامات غير المتوقعة عند حدوثها.

#### (٥) إدارة المطلوبات والموجودات

تنشأ المخاطر المالية من أوضاع المخاطر المكشوفة في أسعار الفائدة والعملات ومنتجات حقوق الملكية وجميعها تكون معرضة لتغيرات السوق الخاصة والعامة. تتمثل المخاطر الرئيسية التي تواجهها الشركة نظراً لطبيعة استثماراتها والتزاماتها، بمخاطر أسعار الفائدة ومخاطر أسعار حقوق الملكية. تقوم الشركة بإدارة هذه الأوضاع ضمن إطار إدارة المطلوبات والموجودات الذي تم وضعه من قبل الإدارة لتحقيق إيرادات من الاستثمارات طويلة الأجل بحيث تزيد عن مطلوباتها وفقاً لعقود التأمين والاستثمار.

يتم دمج إدارة الشركة للمطلوبات والموجودات مع إدارة المخاطر المالية المرتبطة بالموجودات والمطلوبات المالية الأخرى للشركة غير المرتبطة بصورة مباشرة بمطلوبات التأمين والاستثمار.

كما تشكل إدارة الشركة للمطلوبات والموجودات جزءاً لا يتجزأ من سياسة إدارة مخاطر التأمين لضمان توفر التدفقات النقدية الكافية في كل فترة للوفاء بالالتزامات المترتبة على أعمال التأمين.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة المطلوبات والموجودات (تابع)

أ) مخاطر التأمين

تقبل الشركة مخاطر التأمين بموجب عقود التأمين المكتتبه. تتعرض الشركة لمخاطر الشكوك التي تحيط بتوقيت وتكرار وحجم المطالبات بموجب هذه العقود.

تقوم الشركة باكتتاب الأنواع التالية من عقود التأمين العامة والتأمين على الحياة:

### عقود التأمينات العامة

- التأمين على المطلوبات
- التأمين على الممتلكات
- التأمين على السيارات
- التأمين ضد الحريق
- التأمين الصحي
- التأمين البحري
- التأمين الهندسي

### عقود التأمين على الحياة

- التأمين الجماعي على الحياة
- التأمين الفردي على الحياة

إن العنصرين الرئيسيين لإطار إدارة مخاطر التأمين لدى الشركة هما استراتيجية التأمين واستراتيجية إعادة التأمين كما هو مبين أدناه.

### استراتيجية التأمين

#### التأمينات العامة

إن الهدف من استراتيجية التأمين التي تتبعها الشركة هو تكوين محافظ متوازنة مرتكزة على عدد كبير من المخاطر المماثلة. ويؤدي هذا الأمر إلى تقليل تقلبات نتائج هذه المحافظ.

تقوم الشركة بوضع استراتيجية تأمين تحدد فئات الأعمال التي يتم التأمين عليها والدول التي يتم فيها التأمين على الأعمال والقطاعات التي تكون فيها الشركة مستعدة لتقديم خدمات التأمين. يتم تعميم هذه الاستراتيجية على موظفي التأمين في وحدات الأعمال المختلفة من خلال هيئات التأمين التي تقوم بوضع الحدود التي تتم بموجبها أعمال التأمين وفقاً لحجم وفئة الأعمال والدولة التي تتم فيها الأعمال وقطاع الأعمال وذلك بهدف ضمان انتقاء المخاطر المناسبة ضمن المحفظة. تيرم كافة عقود التأمينات العامة، باستثناء التأمين البحري، لمدة سنة ويحق لشركات التأمين رفض التجديد أو تغيير شروط وبنود العقد عند التجديد.

يمثل الانتقاء الطبي جزءاً من إجراءات التأمين لدى الشركة والتي يتم بموجبها تحميل أقساط التأمين لتعكس الحالة الصحية للمتقدم بطلب التأمين والخلفية الطبية عن عائلته. وترتكز الأسعار على الافتراضات مثل افتراضات الوفاة والحياة والتي تأخذ بالاعتبار الخبرة السابقة والتوجهات الحالية. يتم تقييم العقود التي تنطوي على مخاطر محددة وضمانات لتحديد إمكانية تحقيق أرباح وفقاً للإجراءات الموضوعة مسبقاً قبل اعتمادها.

#### التأمين على الحياة

تتم إدارة أعمال التأمين في كل وحدة من وحدات الأعمال من خلال إدارة متخصصة في أعمال التأمين ذات الصلة ويكون لهذه الإدارة صلاحيات رسمية محددة وتضم موظفي تأمين مؤهلين وحاصلين على التدريب المناسب. يتم توثيق سياسة التأمين بصورة واضحة لبيان المخاطر غير المقبولة والشروط المطبقة على المخاطر غير القياسية.

تتم مراجعة المنتجات من قبل وحدات الأعمال بصورة سنوية للتأكد أن الافتراضات الخاصة بالتسعير لاتزال مناسبة. يتم إجراء تحليل لتغيرات الإيرادات والمطلوبات لمعرفة مصدر أي تغيير مادي في النتائج الفعلية عما كان متوقع. ويؤكد هذا التحليل مدى ملائمة الافتراضات المستخدمة في التأمين والتسعير.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

٥. إدارة الموجودات مطلوبات (تابع)

أ) مخاطر التأمين (تابع)

### استراتيجية إعادة التأمين

تقوم الشركة بإعادة التأمين على جزء من مخاطر التأمين التي تقوم بالتأمين عليها وذلك بهدف مراقبة تعرضها للخسارة وحماية الموارد الرأسمالية.

يشتمل إعادة التأمين المتنازل عنه على مخاطر الائتمان، كما هو مبين في الإيضاح الخاص بإدارة المخاطر المالية. يوجد لدى الشركة قسم إعادة التأمين والذي يكون مسؤولاً عن وضع الحد الأدنى لمعايير الضمان المتعلقة بأعمال إعادة التأمين المقبولة بالإضافة إلى متابعة شراء إعادة التأمين من قبل وحدات الأعمال طبقاً لتلك المعايير. ويقوم هذا القسم بصورة مستمرة بمتابعة التطورات في برنامج إعادة التأمين.

تقوم الشركة بشراء مجموعة من عقود إعادة التأمين التناسبية وغير التناسبية لتخفيض صافي تعرض الشركة. علاوة على ذلك، يجوز لموظفي التأمين لدى الشركة شراء عقود إعادة تأمين اختيارية في ظل بعض الظروف المحددة. وتخضع عملية شراء عقود إعادة التأمين الاختيارية إلى الموافقة المسبقة من القسم المعني وتتم مراقبة إجمالي مصروفات إعادة التأمين الاختياري بصورة منتظمة من قبل قسم إعادة التأمين.

ب) المخاطر المالية

تتعرض الشركة للمخاطر الأساسية التالية من جراء استخدامها للأدوات المالية:

- مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛
- والمخاطر التشغيلية.

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول تعرض الشركة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه ويصف أعراض الشركة وسياساتها والطرق المستخدمة من قبلها لقياس وإدارة المخاطر بالإضافة إلى إدارة الشركة لرأس المال. ويتم إدراج المزيد من الإفصاحات الكمية ضمن هذه البيانات المالية.

١) مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في المخاطر الناتجة عن تسبب أحد الأطراف في أداة مالية ما في تكبد الطرف الأخر لخسارة مالية نتيجة إخفاقه في الوفاء بالتزاماته.

تتم متابعة مدى الالتزام بهذه السياسة ويتم بصورة منتظمة مراجعة حالات التعرض للمخاطر والمخالفات من أجل التعرف على مدى الصلة والتغيرات في بيئة المخاطر.

فيما يتعلق بجميع فئات الموجودات المالية التي تحتفظ بها الشركة، فإن القيمة الدفترية تمثل أقصى تعرض لمخاطر الائتمان لدى الشركة كما هو مبين في البيانات المالية في تاريخ التقرير.

يتم إيداع إعادة التأمين لدى شركات إعادة تأمين معتمدة من قبل الإدارة وتكون عادة شركات دولية ذات سمعة جيدة.

تقوم الشركة بتقييم الوضع المالي لشركات إعادة التأمين المعنية ورصد تركيزات مخاطر الائتمان المتعلقة بالمناطق الجغرافية أو الأنشطة أو السمات الاقتصادية المماثلة لشركات إعادة التأمين بغرض الحد من تعرضها لخسائر كبيرة نتيجة عدم الوفاء بالسداد من قبل شركات إعادة التأمين.

في تاريخ كل تقرير، تقوم الإدارة بإجراء تقييم للجدارة الائتمانية لشركات إعادة التأمين وتقوم بتحديث استراتيجية شراء عقود إعادة التأمين والتأكد من وجود مخصص مناسب لانخفاض القيمة إذا لزم الأمر.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

(١) مخاطر الائتمان (تابع)

تقوم الشركة بمتابعة تركيزات مخاطر الائتمان حسب قطاع العمل والموقع الجغرافي. فيما يلي تحليل لتركيزات مخاطر الائتمان كما في تاريخ التقرير:

موجودات إعادة التأمين		ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى		استثمارات		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢١٣,٤٦٢,٦٦١	١٧٩,٥٠٠,٨٦٢	١٦٧,٨٣٥,٩٣٧	١٩٤,١٠١,٣٣٦	٧٠,٤٢٩,٢١٣	٦٨,٧٧٣,٩٥١	القيمة الدفترية
=====	=====	=====	=====	=====	=====	
<b>التركز حسب القطاع</b>						
- المؤسسات المالية/						
٢١٣,٤٦٢,٦٦١	١٧٩,٥٠٠,٨٦٢	٤٩,٣٤٢,١٩٦	٥٢,٨٩٠,٩٠٧	٤٤,٢٠٨,٩٥٥	٤٦,٠٧٥,٣٤٠	شركات إعادة التأمين
-	-	٩٦٢,٨٩٨	١,٨١٩,٧٥٠	٢٢,٥٠٧,٠٣١	٢٢,٦٩٨,٦١١	- البنوك
-	-	١٠,٧٦٥,٣٨٥	١٩,٠٩٧,٧٦٠	-	-	- العقارات
-	-	-	-	-	-	- الخدمات
-	-	١٠٦,٧٦٥,٤٥٨	١٢٠,٢٩٢,٩١٩	٣,٧١٣,٢٢٧	-	- أخرى
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٢١٣,٤٦٢,٦٦١	١٧٩,٥٠٠,٨٦٢	١٦٧,٨٣٥,٩٣٧	١٩٤,١٠١,٣٣٦	٧٠,٤٢٩,٢١٣	٦٨,٧٧٣,٩٥١	إجمالي القيمة الدفترية
=====	=====	=====	=====	=====	=====	
<b>التركز حسب الموقع</b>						
-	٦,٦١٢,٧٥٧	١٥٥,٨٥٢,٩٦٨	١٨١,٥١٥,٦٤٧	٥٤,٦٩٢,٥٥٩	٥٦,٧٢٢,٤٦٤	- الإمارات العربية المتحدة
٢٧,٥٢٨,٦٤٣	٦,٠٥٣,٩٢١	٢,٥٣٠,٤٤٩	٢,٦٢٣,٧٦١	١٥,٧٣٦,٦٥٤	١٢,٠٥١,٤٨٧	- دول مجلس التعاون الخليجي
٣٨,٩٣٩,٧١٥	١,٧٦٢,٥٥٨	-	٣,٢٠٥,٣٤٥	-	-	- دول عربية أخرى
١٤٦,٩٩٤,٣٠٣	١٦٣,٣٠٩,٠٦٩	٨,٩٢٥,٥٥٣	٦,١٠٨,١١٤	-	-	- دول أوروبية
-	١,٧٦٢,٥٥٧	٥٢٦,٩٦٧	٦٤٨,٤٦٩	-	-	- أخرى
-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٢١٣,٤٦٢,٦٦١	١٧٩,٥٠٠,٨٦٢	١٦٧,٨٣٥,٩٣٧	١٩٤,١٠١,٣٣٦	٧٠,٤٢٩,٢١٣	٦٨,٧٧٣,٩٥١	إجمالي القيمة الدفترية
=====	=====	=====	=====	=====	=====	

تعتبر فئة الأدوات المالية المذكورة أعلاه أفضل ما يمثل تعرض الشركة الأقصى إلى مخاطر الائتمان في نهاية السنة.

يتم قياس التركيزات حسب الموقع لذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى وموجودات إعادة التأمين على أساس مكان إقامة الأطراف المقابلة. ويتم قياس التركيزات حسب الموقع للاستثمارات غير المحتفظ بها للمتاجرة على أساس موقع مصدر الضمان.

فيما يلي تحليل لأعمار ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى (باستثناء المدفوعات مقدماً):

انخفاض القيمة	الإجمالي	انخفاض القيمة	الإجمالي	
٢٠١٦	درهم	٢٠١٧	درهم	
درهم	درهم	درهم	درهم	
-	٧٩,٨٣٦,٧٦٩	-	١١٠,٠٨٩,١٠١	غير متأخرة السداد ولم تتعرض لانخفاض في القيمة
-	٥,٢٢٥,٨٧١	-	١١,٢٩١,٩٨٩	متأخرة السداد منذ ٣٠-٠ يوماً
-	٤٨,٨٥٧,٢٩٩	-	٤٩,٠٠٣,١٦٣	متأخرة السداد منذ ٣١-١٢٠ يوماً
-	١١,٦٢٩,٢٨٩	-	١٧,٢١٤,٩٨٥	متأخرة السداد منذ ١٢١-٣٦٥ يوماً
(٦,٠٠٠,٠٠٠)	٢٢,٢٨٦,٧٠٩	(٧,٥٠٠,٠٠٠)	٦,٥٠٢,٠٩٨	متأخرة السداد منذ أكثر من ٣٦٥ يوماً
-----	-----	-----	-----	
(٦,٠٠٠,٠٠٠)	١٦٧,٨٣٥,٩٣٧	(٧,٥٠٠,٠٠٠)	١٩٤,١٠١,٣٣٦	
=====	=====	=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

ب) المخاطر المالية (تابع)

٢) مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة بمخاطر مواجهة الشركة لصعوبة في الوفاء بالتزاماتها المرتبطة بمطلوباتها المالية. تتم مراقبة متطلبات السيولة بصورة يومية وتحرص الإدارة على ضمان وجود الأموال الكافية للوفاء بأي من التزاماتها عند استحقاقها.

بيان الاستحقاقات

يلخص الجدول أدناه بيان استحقاقات مطلوبات الشركة استناداً للالتزامات التعاقدية غير المخصومة المتبقية. وتتم معاملة المبالغ التي تم سدادها بموجب إشعار كما لو كان قد تم تقديم الإشعار فوراً.

### التدفقات النقدية التعاقدية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية	أقل من ١٨٠ يوماً	من ١٨٠ يوماً إلى سنة واحدة	٥-١ سنوات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
	٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	(٢١٧,٨٥٨,٨٦٤)	-	-	-
	=====	=====	=====	=====	=====
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	القيمة الدفترية	إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية	أقل من ١٨٠ يوماً	من ١٨٠ يوماً إلى سنة واحدة	٥-١ سنوات
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	(١٨٢,٠٠٥,٤٣٤)	-	-	-
	=====	=====	=====	=====	=====

المطلوبات

ذمم التأمين الدائنة وذمم دائنة أخرى

المطلوبات

ذمم التأمين الدائنة وذمم دائنة أخرى

٣) مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في مخاطر تقلب قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأوراق المالية المتداولة في السوق. تحرص الشركة على الحد من مخاطر السوق من خلال الاحتفاظ بمحفظة متنوعة بالإضافة إلى المراقبة المستمرة للتطورات في أسواق الأسهم والسندات المحلية. بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بمراقبة العوامل الرئيسية التي تؤثر على تغيرات سوق الأسهم والسندات، ويشمل ذلك إجراء تحليل للأداء المالي والتشغيلي للشركات المستثمر بها.

أ) مخاطر العملات

تتمثل مخاطر العملات في مخاطر تقلب قيمة الأدوات المالية نظراً للتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية وتنشأ هذه المخاطر من الأدوات المالية بالعملات الأجنبية. إن العملة الرسمية للشركة هي الدرهم الإماراتي.

إن تعرضات الشركة الجوهرية لمخاطر العملات تتعلق بالدولار الأمريكي، بما في ذلك ترتيبات إعادة التأمين، المثبت سعر صرفه أمام سعر صرف الدرهم الإماراتي، وبالتالي فإن تعرض الشركة لمخاطر العملات الأجنبية محدود إلى ذلك المدى.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

(٣) مخاطر السوق (تابع)

(ب) مخاطر أسعار الفائدة

تتمثل مخاطر أسعار الفائدة في مخاطر تقلب قيمة التدفقات النقدية المستقبلية من أداة مالية معينة نظراً للتغيرات في أسعار الفائدة السوقية.

تستثمر الشركة في الأوراق المالية ولديها ودائع معرضة لمخاطر أسعار الفائدة. تتمثل مخاطر أسعار الفائدة التي تتعرض لها الشركة في مخاطر التغيرات في أسعار الفائدة السائدة لدى السوق التي قد تؤدي إلى تخفيض العائد الإجمالي على أوراقها المالية التي تخضع لفائدة.

إن سياسة الشركة المتعلقة بإدارة مخاطر الفائدة تتطلب إدارة مخاطر الفائدة من خلال الاحتفاظ بمزيج مناسب من الأدوات ذات أسعار الفائدة الثابتة والمتغيرة. كما تتطلب هذه السياسة إدارة استحقاقات الموجودات المالية والمطلوبات المالية التي تخضع لفائدة.

تقوم الشركة بالحد من مخاطر أسعار الفائدة من خلال مراقبة التغيرات في أسعار الفائدة بالعملة التي تحتفظ الشركة بها بمبالغ نقدية واستثمارات وليس لدى الشركة أي تركيزات هامة لمخاطر أسعار الفائدة.

فيما يلي ملخص لأوضاع فجوات أسعار الفائدة للشركة في المحفظة غير التجارية وفقاً لترتيبات السداد التعاقدية:

٢٠١٦	٢٠١٧	
ثابتة	ثابتة	
درهم	درهم	
		<b>الموجودات المالية</b>
٤٤,٩٧٤,٩١٨	٤٤,٥٦٥,٥٥٣	الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٥٥,٤٢٩,٢١٣	٤٤,٥٨١,٤٥١	استثمارات/سندات ذات عائد ثابت - مدرجة
١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,١٩٢,٥٠٠	الاستثمارات بالتكلفة المطفأة
١٩١,٨٣٨,٤١٠	٢٢٧,١١٦,١٧٧	النقد لدى البنك
-----	-----	
٣٠٧,٢٤٢,٥٤١	٣٤٠,٤٥٥,٦٨١	<b>إجمالي الموجودات المالية</b>
-----	-----	
-	-	<b>المطلوبات المالية</b>
-----	-----	
٣٠٧,٢٤٢,٥٤١	٣٤٠,٤٥٥,٦٨١	<b>صافي الأدوات المالية</b>
=====	=====	

تحليل حساسية القيمة العادلة للأدوات ذات أسعار الفائدة الثابتة

إن الموجودات المالية التي تخضع لأسعار فائدة ثابتة، والمسجلة بالتكلفة، غير معرضة لمخاطر أسعار الفائدة.

(ج) مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في مخاطر تقلب القيمة العادلة لأداة مالية ما نتيجة للتغيرات في أسعار السوق (باستثناء التغيرات الناتجة عن مخاطر أسعار الفائدة أو مخاطر العملات الأجنبية)، سواء كانت تلك التغيرات نتيجة لعوامل متعلقة بالأداة المالية بعينها أو مصدر الأداة أو عوامل أخرى تؤثر على كافة الأدوات المالية المماثلة المتداولة في السوق.

يرتبط تعرض الشركة لمخاطر أسعار الأسهم بالموجودات المالية التي قد تتقلب قيمتها نتيجة للتغيرات في أسعار السوق.

تتطلب السياسة المتبعة من قبل الشركة فيما يتعلق بمخاطر أسعار الأسهم إدارة تلك المخاطر من خلال وضع ومراقبة الأهداف من الاستثمارات والقيود المفروضة عليها ووضع خطط متنوعة وحدود للاستثمار في كل قطاع أو سوق. لا تختلف القيم العادلة للموجودات المالية عن قيمها الدفترية.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٤. إدارة المخاطر (تابع)

(ب) المخاطر المالية (تابع)

٣) مخاطر السوق (تابع)

ج) مخاطر أسعار الأسهم (تابع)

الحسابات

يوضح الجدول المبين أدناه نتائج اختبار الحساسية للأرباح أو الخسائر وحقوق الملكية الخاصة بالشركة حسب نوع الاستثمار. يوضح تحليل الحساسية تأثير التغيرات في عوامل مخاطر الأسعار الناتجة عن تأثير التغيرات في هذه العوامل على استثمارات الشركة:

النقص بنسبة ١٠٪ في أسعار		الزيادة بنسبة ١٠٪ في أسعار		
الإيرادات الشاملة الأخرى	الأرباح أو الخسائر	الإيرادات الشاملة الأخرى	الأرباح أو الخسائر	
درهم	درهم	درهم	درهم	
				٣١ ديسمبر ٢٠١٧
(٤,٤٥٦,٥٥٥)	-	٤,٤٥٦,٥٥٥	-	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(١٨,٩٦٦,٩٣٩)	-	١٨,٩٦٦,٩٣٩	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
				٣١ ديسمبر ٢٠١٦
(٤,٤٩٧,٤٩٢)	-	٤,٤٩٧,٤٩٢	-	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
-	(١٦,٦٩٣,١٣٣)	-	١٦,٦٩٣,١٣٣	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

### ٤) المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية في مخاطر الخسارة التي قد تنتج عن تعطل النظام أو الأخطاء البشرية أو الاحتيال أو الأحداث الخارجية. في حال عدم قدرة الأنظمة الرقابية على أداء المهام المطلوبة، يمكن أن تسبب المخاطر التشغيلية ضرراً لسمعة الشركة أو قد يكون لها تبعات قانونية أو تنظيمية أو قد يترتب عليها خسارة مالية.

لا يمكن أن تتوقع الشركة القضاء على كافة المخاطر التشغيلية، ولكن يمكنها إدارة تلك المخاطر من خلال وضع نظام رقابي محكم ومراقبة ومواجهة المخاطر المحتملة. تتمكن الشركة أيضاً من إدارة المخاطر.

تحتفظ الشركة بدليل تفصيلي للنظم والإجراءات تتضمن كيفية الفصل الفعال بين المهام والتحكم في الدخول على الأنظمة وتحديد الصلاحيات وإجراءات التسوية وتدريب الموظفين وإجراءات التقييم إلخ مع الالتزام بإطار عام التدقيق الداخلي. تتم مراقبة مخاطر الأعمال مثل التغيرات في بيئة الأعمال والتغيرات التكنولوجية والتغيرات في مجال الأعمال من خلال التخطيط الاستراتيجي للمجموعة وإعداد الموازنة التقديرية.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

### إيضاحات (تابع)

#### ٥. استخدام التقديرات والأحكام

تتطوي مجالات أعمال الشركة على مصادر رئيسية لعدم اليقين في التقديرات تشمل على قياس مطلوبات عقود التأمين وتحديد القيم العادلة للأدوات المالية.

#### قياس مطلوبات عقود التأمين

يتضمن الإيضاح ٣ (أ) المزيد من التفاصيل حول السياسة المحاسبية للشركة المتعلقة باحتساب عقود التأمين. إن الافتراضات الرئيسية الموضوعية فيما يتعلق بمطلوبات عقود التأمين مدرجة في الإيضاح ١٣.

#### تصنيف عقود التأمين

يتم تصنيف العقود كعقود تأمين عندما يتم بموجبها تحويل مخاطر التأمين الهامة من حامل عقد التأمين إلى الشركة.

هناك عدد من العقود التي تم بيعها والتي تقوم الشركة بموجبها بوضع أحكام حول مستوى مخاطر التأمين التي تم تحويلها. يتم تقييم مستوى مخاطر التأمين من خلال الأخذ بالاعتبار إمكانية وجود سيناريوهات ذات طبيعة تجارية تكون الشركة ملتزمة فيها بدفع تعويضات إضافية هامة. تتمثل هذه التعويضات بتلك التي تزيد عن المبالغ مستحقة الدفع فيما لو لم يكن قد وقع الحدث المؤمن عليه. تتضمن هذه المبالغ الإضافية مطلوبات التعويضات وتكاليف التقييم ولا تتضمن فقدان القدرة على فرض رسوم على حامل العقد مقابل الخدمات المستقبلية.

#### التأمين الفردي على الحياة

يتم تطبيق الافتراضات المستخدمة في التقييمات الاكتوارية لصندوق التأمين على الحياة بصورة متسقة وترتكز هذه الافتراضات على الوفاة وافتراضات معدل الانسحاب. راجع أيضاً الإيضاح ٣ (أ) (٨).

#### مخصص مطالبات التعويض قيد التسوية سواء تم الإبلاغ عنها أو لم يتم

يتطلب من الإدارة وضع أحكام هامة عند تقدير المبالغ المستحقة إلى حاملي عقود التأمين والنتيجة عن المطالبات المقدمة بموجب عقود التأمين. تركز هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات هامة حول العديد من العوامل التي تنطوي على درجات مختلفة وهامة من الأحكام وعدم اليقين وقد تختلف النتائج الفعلية عن تقديرات الإدارة مما قد يترتب عليه تغيرات مستقبلية في المطلوبات المقدرة.

وبصورة محددة، يجب وضع تقديرات للتكلفة النهائية المتوقعة للتعويضات التي تم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي والتكلفة النهائية المتوقعة للتعويضات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ بيان المركز المالي. تتبع الإدارة أسلوب أساسي لتقدير تكلفة المطالبات المعلن عنها والمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها، وذلك باستخدام أنماط تسوية المطالبات السابقة لتوقع أنماط تسوية المطالبات المستقبلية، وتم عرضها في الإيضاح ١٣.

يتم تقدير المطالبات التي تتطلب أحكام قضائية أو قرارات تحكيم بصورة منفردة. عادةً ما يقوم خبراء مستقلين في مجال تسوية مطالبات التأمين بتقدير التعويضات المتعلقة بالتملكات. تقوم الإدارة بصورة منتظمة بمراجعة مخصصاتها المتعلقة بمطالبات التعويض المتكبدة ومطالبات التعويض المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها.

#### تصنيف الأدوات المالية

#### انخفاض قيمة ذمم التأمين المدينة

يتم تقدير المبلغ القابل للتحويل فيما يتعلق بذمم التأمين المدينة عندما يصبح من غير المحتمل تحصيل كامل المبلغ. إن تحديد ما إذا كانت ذمم التأمين المدينة قد تعرضت لانخفاض القيمة يتطلب من الشركة تقييم الوضع الائتماني والسيولة لحاملي وثائق التأمين وشركات التأمين وشركات إعادة التأمين، ومعدلات الاسترداد السابقة، بما في ذلك الاستقصاءات المفصلة التي تمت خلال السنة والملاحظات الواردة من قسم الشؤون القانونية. يتم الاعتراف بالفروق بين المبالغ المقدر تحصيلها والقيمة الدفترية كمصرف ضمن الأرباح أو الخسائر. سوف يتم الاعتراف بأي فروق بين المبالغ الفعلية المحصلة في الفترات المستقبلية والمبالغ المتوقعة ضمن الأرباح أو الخسائر في وقت التحصيل.

تم بيان تفاصيل مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها في الإيضاح ١١.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٥. استخدام التقديرات والأحكام (تابع)

تصنيف الأدوات المالية (تابع)

اختبار كفاية المطلوبات

يتم إجراء اختبارات كفاية المطلوبات في كل تاريخ لبيان المركز المالي من أجل ضمان كفاية مطلوبات عقود التأمين. تستفيد الشركة من أفضل التقديرات الموضوعة للتدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية وإدارة المطالبات والمصروفات الإدارية بالإضافة إلى إيرادات الاستثمار من الموجودات التي تغطي تلك المطلوبات، عند تقييم كفاية المطلوبات. يتم على الفور تحميل أي عجز على الأرباح أو الخسائر.

تقييم العقارات الاستثمارية

تم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل شركة تقييم خارجية مستقلة يكون لديها المؤهلات المهنية المناسبة المعترف بها والخبرة السابقة في تقييم عقارات تقع في نفس موقع العقار الخاضع للتقييم ومن نفس الفئة. تقوم شركة التقييم المستقلة بتحديد القيمة العادلة لمحفظة العقارات الاستثمارية للشركة بصورة سنوية.

أسلوب التقييم والمداخل الهامة غير الملحوظة

يوضح الجدول التالي أسلوب التقييم المستخدم في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية بالإضافة إلى المداخل الهامة غير الملحوظة التي تم استخدامها.

أخذت الشركة أعلى وأفضل قيم عادلة فيما يتعلق بقياس القيمة العادلة لعقاراتها الاستثمارية.

العلاقة بين المداخل الهامة غير الملحوظة وقياسات القيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملحوظة	أسلوب التقييم
تزيد/تنقص القيمة العادلة المقدره في حال:	- معدل الزيادة المتوقع لإيجارات السوق	(١) منهج تقييم الدخل
- كان معدل الزيادة المتوقع لإيجارات السوق أعلى	- معدل خصم يخضع للتعديل وفقاً للمخاطر	(٢) منهج التقييم من خلال مقارنة المبيعات
- كانت معدلات الخصم الخاضعة للتعديل وفقاً للمخاطر أقل/ أعلى	- عقارات تملك حر	(٣) منهج المتبقي
- كان العقار لا يندرج ضمن فئة التملك الحر	- لا يخضع لتعهدات أو حقوق والتزامات لأطراف أخرى	
- كان العقار يخضع لأي تعهدات وحقوق والتزامات	- صلاحية قانونية ونظامية	
- كان العقار يخضع لأي إشعارات/أحكام قانونية ذات تأثير سلبي	- حالة العقار والموقع وقطعة الأرض	
- كان العقار يشوبه أي عيوب/أضرار	- قيمة المبيعات للعقارات الخاضعة للمقارنة	
- كان العقار يخضع لتقلبات قيمة مبيعات العقارات المجاورة في المنطقة.	- إجمالي تكلفة التطوير المتوقعة	
- التغيرات في التكاليف المقدره للإنشاء	- تكلفة الإنشاء المتوقعة	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٦. التصنيف المحاسبي للموجودات المالية والمطلوبات المالية

يقدم الجدول أدناه مطابقة بين مجموعة البنود في بيان المركز المالي وفئات الأدوات المالية.

إجمالي القيمة الدفترية ألف درهم	بالتكلفة المطفاة ألف درهم	بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة ألف درهم	بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر ألف درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
				<b>الموجودات المالية</b>
١٨٦,٦٠١,٣٣٦	١٨٦,٦٠١,٣٣٦	-	-	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢٥٨,٤٢٧,٤٤٠	٢٤,١٩٢,٥٠٠	٤٤,٥٦٥,٥٥٣	١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	أوراق مالية استثمارية
٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
-----	-----	-----	-----	
٧٠٢,٣١٨,١١٢	٤٦٨,٠٨٣,١٧٢	٤٤,٥٦٥,٥٥٣	١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	
=====	=====	=====	=====	
				<b>المطلوبات المالية</b>
٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	-	-	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٤٥,٢٤٩,٨٢٧	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	-	-	المبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
-----	-----	-----	-----	
٢٦٣,١٠٨,٦٩١	٢٦٣,١٠٨,٦٩١	-	-	
=====	=====	=====	=====	
				<b>الموجودات المالية</b>
١٦١,٨٣٥,٩٣٧	١٦١,٨٣٥,٩٣٧	-	-	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٤٤,٩٧٤,٩١٨	١٦٦,٩٣١,٣٣٤	أوراق مالية استثمارية
٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	-	-	النقد والأرصدة المصرفية
-----	-----	-----	-----	
٦٣٥,٩٩٦,٦٠٣	٤٢٤,٠٩٠,٣٥١	٤٤,٩٧٤,٩١٨	١٦٦,٩٣١,٣٣٤	
=====	=====	=====	=====	
				<b>المطلوبات المالية</b>
١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	-	-	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
٣٧,١٩٥,٦٠٢	٣٧,١٩٥,٦٠٢	-	-	المبالغ مستحقة الدفع إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
-----	-----	-----	-----	
٢١٩,٢٠١,٠٣٦	٢١٩,٢٠١,٠٣٦	-	-	
=====	=====	=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

### إيضاحات (تابع)

#### ٧. القيمة العادلة للأدوات المالية

ترتكز القيم العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية المتداولة في أسواق نشطة على أسعار السوق المدرجة أو عروض الأسعار المقدمة من الوسطاء. فيما يتعلق بالأدوات المالية الأخرى، تقوم الشركة بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب تقييم أخرى.

فيما يتعلق بالأدوات المالية المتداولة بصورة نادرة وتنطوي أسعارها على درجة متدنية من الوضوح، تكون القيمة العادلة أقل موضوعية وتتطلب درجات متفاوتة من الأحكام التي تستند إلى السيولة والتركز وعدم اليقين من عوامل السوق وافتراسات التسعير ومخاطر أخرى تؤثر على الأداة المحددة.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المدرج التالي للقيمة العادلة الذي يوضح أهمية المدخلات المستخدمة في تحديد القياسات.

المستوى ١: السعر السوقي المدرج (غير المعدل) في سوق نشط لأداة مطابقة.

المستوى ٢: المدخلات غير الأسعار المدرجة ضمن المستوى ١ التي تكون ملحوظة إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار السوقية المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تُعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى تكون فيها جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معطيات السوق.

المستوى ٣: المدخلات التي تكون غير ملحوظة. تتضمن هذه الفئة كافة الأدوات التي تشمل أساليب تقييمها على مدخلات لا ترتكز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير هام على تقييم الأداة. تشمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة حيث يتعين إجراء تعديلات أو افتراضات هامة غير ملحوظة لإظهار الفروقات بين الأدوات.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم والمقارنة مع أدوات مماثلة توجد لها أسعار سوقية ملحوظة. تشمل الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم على أسعار الفائدة المعيارية التي لا تنطوي على مخاطر وفروق الائتمان وعوامل أخرى تُستخدم في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار ومؤشرات أسعار الأسهم والتقلبات المتوقعة في الأسعار والربط بينها.

إن الهدف من أساليب التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة الذي يوضح المبلغ الذي سوف يتم قبضه لبيع الأصل أو دفعه لتحويل الالتزام بموجب معاملة نظامية بين مشاركين في السوق في تاريخ القياس.

#### (أ) النظام المدرج للقيمة العادلة للموجودات/ المطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحليلاً للموجودات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ التقرير حسب المستوى في النظام المدرج للقيمة العادلة التي يتم في إطاره تصنيف قياسات القيمة العادلة. تستند المبالغ إلى القيم المعترف بها في بيان المركز المالي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧  
الموجودات المالية

الإجمالي درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	
١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	-	-	١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - أسهم مدرجة
٤٤,٥٦٥,٥٥٣	-	-	٤٤,٥٦٥,٥٥٣	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

الموجودات غير المالية  
العقارات الاستثمارية

الإجمالي درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	
٢٢٨,٦٨٩,٢٩٠	٢٢٨,٦٨٩,٢٩٠	-	-	
٤٦٢,٦٢٤,٢٣٠	٢٢٨,٦٨٩,٢٩٠	-	٢٣٤,٢٣٤,٩٤٠	

المطلوبات المالية

الإجمالي درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	
٤٥,٢٤٩,٨٢٧	-	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	-	المبالغ المستحقة إلى حاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
٤٥,٢٤٩,٨٢٧	-	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	-	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٧. القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

(أ) النظام المتدرج للقيمة العادلة للموجودات/ المطلوبات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة (تابع)

الإجمالي درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ الموجودات المالية
١٦٦,٩٣١,٣٣٤	-	-	١٦٦,٩٣١,٣٣٤	القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر - أسهم مدرجة
٤٤,٩٧٤,٩١٨	-	-	٤٤,٩٧٤,٩١٨	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
				<u>الموجودات غير المالية</u>
٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	-	-	العقارات الاستثمارية
-----	-----	-----	-----	
٤٣٩,١٨٤,٠٧٩	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	-	٢١١,٩٠٦,٢٥٢	
=====	=====	=====	=====	
				<u>المطلوبات المالية</u>
٣٧,١٩٥,٦٠٢	-	٣٧,١٩٥,٦٠٢	-	المبالغ المستحقة إلى حاملي وثائق التأمين
-----	-----	-----	-----	الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات
٣٧,١٩٥,٦٠٢	-	٣٧,١٩٥,٦٠٢	-	
=====	=====	=====	=====	

(ب) الأدوات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة

يوضح الجدول التالي تحليلاً للقيم العادلة للأدوات المالية التي لا يتم قياسها بالقيمة العادلة حسب المستوى في النظام المتدرج للقيمة العادلة الذي يتم في إطاره تصنيف قياسات القيمة العادلة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

إجمالي القيمة الدفترية درهم	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	الموجودات المالية
٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	-	٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	-	النقد وما يعادله
١٨٦,٦٠١,٣٣٦	١٨٦,٦٠١,٣٣٦	-	-	ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى
٢٤,١٩٢,٥٠٠	-	٢٤,١٩٢,٥٠٠	-	الأوراق المالية الاستثمارية
-----	-----	-----	-----	
٤٦٨,٠٨٣,١٧٢	١٨٦,٦٠١,٣٣٦	٢٨١,٤٨١,٨٣٦	-	
=====	=====	=====	=====	
				<u>المطلوبات المالية</u>
٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	-	٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	-	ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى
-----	-----	-----	-----	
٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	-	٢١٧,٨٥٨,٨٦٤	-	
=====	=====	=====	=====	

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الموجودات المالية	المستوى ٣ درهم	المستوى ٢ درهم	المستوى ١ درهم	
النقد وما يعادله	-	٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	
ذمم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى	١٦١,٨٣٥,٩٣٧	-	-	
الأوراق المالية الاستثمارية	-	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	
-----	-----	-----	-----	
	١٦١,٨٣٥,٩٣٧	٢٦٢,٢٥٤,٤١٤	٤٢٤,٠٩٠,٣٥١	
=====	=====	=====	=====	
				<u>المطلوبات المالية</u>
ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	-	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	
-----	-----	-----	-----	
	-	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	١٨٢,٠٠٥,٤٣٤	
=====	=====	=====	=====	

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بصورة جوهرية عن قيمها الدفترية.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٨- الممتلكات والمعدات

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
درهم	درهم		
٣٣,١٣٩,٨٧١	٣٠,٦٩٨,٦٣٦	١-٨	الموجودات التشغيلية
١,٦٧١,٥٩٧	١,٢٥٠,٨٠٩		الموجودات غير الملموسة
٤٣٧,٣٥٠	١,٧٨٤,٢١٤		الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز
-----	-----		
٣٥,٢٤٨,٨١٨	٣٣,٧٣٣,٦٥٩		في ٣١ ديسمبر
=====	=====		

### ١-٨ الموجودات التشغيلية

الموجودات غير الملموسة	إجمالي الموجودات التشغيلية الملموسة	أجهزة كمبيوتر	سيارات	معدات مكتبية	أثاث وتركيبات	الأرض ومبنى المكاتب	التكلفة
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٦,٤٧٥,٥٧٧	٥١,١٦٦,٩٢٨	٦,٨٨٢,٩٣٦	٣١١,٨٠٠	١,٤٢٠,٩٥٢	٨,٢٩٥,١٢٩	٣٤,٢٥٦,١١١	في ١ يناير ٢٠١٦
١,١٦٦,٣٠٧	١,٢٩٦,٢٣٢	١٨٧,٢٢٨	٦,٦٠٠	٨٥,٤٨٩	٩٥٨,٣١٥	٥٨,٦٠٠	الإضافات
-	(١٦٨,٢٠٤)	(٥٦,٤٢٩)	(٥٣,٣٥٠)	-	(٥٨,٤٢٥)	-	الاستيعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٧,٦٤١,٨٨٤	٥٢,٢٩٤,٩٥٦	٧,٠١٣,٧٣٥	٢٦٥,٠٥٠	١,٥٠٦,٤٤١	٩,١٩٥,٠١٩	٣٤,٣١٤,٧١١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٧,٦٤١,٨٨٤	٥٢,٢٩٤,٩٥٦	٧,٠١٣,٧٣٥	٢٦٥,٠٥٠	١,٥٠٦,٤٤١	٩,١٩٥,٠١٩	٣٤,٣١٤,٧١١	في ١ يناير ٢٠١٧
١,٧٩٧,١٦٠	٤٠٣,٤٧٩	٢٧٩,٠٦٩	-	١٨,٧٧٠	١٠٥,٦٤٠	-	الإضافات
-	(٢٠,٢٠٠)	-	-	(١٨,٠٠٠)	(٢,٢٠٠)	-	الاستيعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٩,٤٣٩,٠٥٠	٥٢,٦٧٨,٢٣٥	٧,٢٩٢,٨٠٤	٢٦٥,٠٥٠	١,٥٠٧,٢١١	٩,٢٩٨,٤٥٩	٣٤,٣١٤,٧١١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٤,٥١٧,٠٧٤	١٦,٥٧٢,٤٦٠	٤,٠٨٨,١٣٨	٢٨٣,٤٧٢	١,١٨٦,٣٠٥	٦,٨٩٥,٩٣٣	٤,١١٨,٦١٢	في ١ يناير ٢٠١٦
١,٠١٥,٨٦٣	٢,٧٠٥,٤٩١	٩٢١,٧٧٤	١١,٤٣٣	١٠٠,٨٢٤	٦٤١,٨٠٧	١,٠٢٩,٦٥٣	المحمل للسنة
-	(١٢٢,٨٦٦)	(٥٣,٥٣١)	(٤٠,٣٣٠)	-	(٢٩,٠٠٥)	-	عند الاستيعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٥,٥٣٢,٩٣٧	١٩,١٥٥,٠٨٥	٤,٩٥٦,٣٨١	٢٥٤,٥٧٥	١,٢٨٧,١٢٩	٧,٥٠٨,٧٣٥	٥,١٤٨,٢٦٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٥,٥٣٢,٩٣٧	١٩,١٥٥,٠٨٥	٤,٩٥٦,٣٨١	٢٥٤,٥٧٥	١,٢٨٧,١٢٩	٧,٥٠٨,٧٣٥	٥,١٤٨,٢٦٥	في ١ يناير ٢٠١٧
٨٧١,٠٩٠	٢,٨٤٤,٧١٣	٩٣١,٤٣٥	٥,٠١٢	١٠٤,٢٦٦	٧٧٤,٣٤٥	١,٠٢٩,٦٥٥	المحمل للسنة
-	(٢٠,١٩٩)	-	-	(١٧,٩٩٩)	(٢,٢٠٠)	-	عند الاستيعادات
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٦,٤٠٤,٠٢٧	٢١,٩٧٩,٥٩٩	٥,٨٨٧,٨١٦	٢٥٩,٥٨٧	١,٣٧٣,٣٩٦	٨,٢٨٢,٨٨٠	٦,١٧٧,٩٢٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	
٢,١٠٨,٩٤٧	٣٣,١٣٩,٨٧١	٢,٠٥٧,٣٥٤	١٠,٤٧٥	٢١٩,٣١٢	١,٦٨٦,٢٨٤	٢٩,١٦٦,٤٤٦	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	
٣,٠٣٥,٠٢٣	٣٠,٦٩٨,٦٣٦	١,٤٠٤,٩٨٨	٥,٤٦٣	١٣٣,٨١٧	١,٠١٧,٥٧٩	٢٨,١٣٦,٧٩١	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
=====	=====	=====	=====	=====	=====	=====	

### ٢-٨ الموجودات غير الملموسة

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
درهم	درهم		
٢,١٠٨,٩٤٧	٣,٠٣٥,٠٢٣	١-٨	برامج كمبيوتر
=====	=====		

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٩. العقارات الاستثمارية (داخل دولة الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٦	٢٠١٧		٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم		درهم	درهم	
٢٢٥,٧٨١,٠٦٠	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	في ١ يناير	١٣٨,١٥٠,٠٠٠	١١٩,٦٢٧,٠٦٠	الأرض
١,٤٩٦,٧٦٧	١,٤١١,٤٦٣	التغير في القيمة العادلة	٨٩,١٢٧,٨٢٧	٦٣,١٥٦,٤٣٩	مبنى مكاتب
-----	-----		-----	-----	
٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	٢٢٨,٦٨٩,٢٩٠	في ٣١ ديسمبر	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	١٨٢,٧٨٣,٤٩٩	الإجمالي
=====	=====		=====	=====	

تتضمن العقارات الاستثمارية قطعتي أرض وجزء مؤجر من مبنى تجاري.

يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية من قبل شركة تقييم خارجية مستقلة لديها المؤهلات المهنية المناسبة المعترف بها والخبرة السابقة في تقييم عقارات تقع في نفس موقع العقار الخاضع للتقييم ومن نفس الفئة، والتي تخضع للمراجعة من قبل مجلس الإدارة بصورة سنوية. تم تحديد القيم العادلة على أساس منهج تقييم الإيرادات ومنهج مقارنة المبيعات ومنهج القيمة السوقية. يتضمن الإيضاح ٥ الافتراضات الهامة التي تم أخذها بالاعتبار من قبل شركة التقييم.

فيما يلي إيرادات الإيجارات والمصروفات التشغيلية المتعلقة بهذه العقارات:

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
١,٤٩٦,٧٦٧	١,٤١١,٤٦٣	أرباح القيمة العادلة من العقارات الاستثمارية - صافي
=====	=====	
٦,٢٤٠,٣٢٧	٦,٣٨٦,٦٤٧	إيرادات الإيجارات
(٢,٠٦٣,٣٧٧)	(١,٩٢٩,٠٧٨)	المصروفات التشغيلية
-----	-----	
٤,١٧٦,٩٥٠	٤,٤٥٧,٥٦٩	صافي إيرادات الإيجار
=====	=====	

### ١٠. الأوراق المالية الاستثمارية

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
١٦٦,٩٣١,٣٣٤	١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
٤٤,٩٧٤,٩١٨	٤٤,٥٦٥,٥٥٣	الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,١٩٢,٥٠٠	الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة
-----	-----	
٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢	٢٥٨,٤٢٧,٤٤٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ١٠. الأوراق المالية الاستثمارية (تابع)

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٢٠٠,١٦٢,٢٣٣	٢٣٣,٤٥٦,٢٣٢	الاستثمارات في
٢٦,٧٤٤,٠١٩	٢٤,٩٧١,٢٠٨	- داخل دولة الإمارات العربية المتحدة
		- خارج دولة الإمارات العربية المتحدة
٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢	٢٥٨,٤٢٧,٤٤٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

### ١٠-١ الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٣٧,١٩٥,٦٠٢	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	استثمارات محتفظ بها بالإنابة عن حاملي وثائق التأمين
٧٤,٣٠٦,٥١٩	٩٩,٨٣٨,١٠٩	الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات (إيضاح ٢٤)
٥٥,٤٢٩,٢١٣	٤٤,٥٨١,٤٥١	استثمارات في حقوق ملكية - مدرجة
		استثمارات/سندات ذات إيرادات ثابتة - مدرجة
١٦٦,٩٣١,٣٣٤	١٨٩,٦٦٩,٣٨٧	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

إن الاستثمارات في حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر تم تصنيفها ضمن هذه الفئة عند الاعتراف المبدي.

قامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧، بشراء أسهم بقيمة ١٦.١ مليون درهم (٢٠١٦: ٥٧.٤ مليون درهم) ويتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

### ١١. ندم التأمين المدينة والندم المدينة الأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
١٠٣,٢٩٢,٨٧٧	١٢٠,٨٣٢,٩١١	أقساط تأمين مستحقة القبض
٤٨,٣٨٣,٣٩١	٤٣,٨٠٧,٦١٤	شركات إعادة التأمين
٣,٢٢٧,٢٤٤	١٧,٠٩٢,٣٦٦	وكلاء ووسطاء التأمين
١٠,٣٤٢,٨٩٨	٥,١٢٢,٨٠٦	المستحق من أطراف ذات علاقة (راجع الإيضاح ٢٠)
٢,٣٩٦,٢٥٧	٣,٥٨٤,٤١٣	إيرادات أخرى وفوائد مستحقة
١١,٥٨١,١٩٦	٩,٥٠٧,٤٨٧	تكلفة الاستحواذ المؤجلة
٢,٨٥٢,٩١٨	٣,١٥٧,٧٦٣	المبالغ المدفوعة مقدماً
١٩٣,٢٧٠	٣,٦٦١,٢٢٦	ندم مدينة أخرى
١٨٢,٢٧٠,٠٥١	٢٠٦,٧٦٦,٥٨٦	ناقصاً: مخصص الندم المدينة المشكوك في تحصيلها (إيضاح ١١-١)
(٦,٠٠٠,٠٠٠)	(٧,٥٠٠,٠٠٠)	
١٧٦,٢٧٠,٠٥١	١٩٩,٢٦٦,٥٨٦	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

١١. نتم التأمين المدينة والذمم المدينة الأخرى (تابع)

١-١١ مخصص الذمم المدينة المشكوك في تحصيلها

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ١ يناير
-	١,٥٠٠,٠٠٠	المخصص خلال السنة
-----	-----	
٦,٠٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

١٢. النقد والأرصدة المصرفية (داخل دولة الإمارات العربية المتحدة)

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٧٨٨,٥٠٤	١٩٣,٤٧٩	النقد في الصندوق
٥٤,٦٢٧,٥٠٠	٢٩,٩٧٩,٦٨٠	النقد لدى البنك
١٩١,٨٣٨,٤١٠	٢٢٧,١١٦,١٧٧	الودائع قصيرة الأجل
-----	-----	
٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	٢٥٧,٢٨٩,٣٣٦	نقصاً: الودائع ذات فترات استحقاق أصلية تزيد عن ثلاثة أشهر
(١٩١,٨٣٨,٤١٠)	(٢٢٧,١١٦,١٧٧)	
-----	-----	
٥٥,٤١٦,٠٠٤	٣٠,١٧٣,١٥٩	النقد وما يعادله في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

١-١٢ وديعة قانونية

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	ودائع مصرفية يتم الاحتفاظ بها وفقاً للمادة ٤٢ من القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧
-----	-----	
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	
=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ١٣. مطلوبات عقود التأمين وموجودات إعادة التأمين

احتياطي المطالبات قيد التسوية

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٢٣٤,٨٢٧,٨٢٠	١٧١,٧٥٣,١٨٤	احتياطي المطالبات قيد التسوية
٣٢,٨٢٤,٢٩٥	٦٢,١٥٧,٥٧٢	احتياطي المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها
٢٦٧,٦٥٢,١١٥	٢٣٣,٩١٠,٧٥٦	صندوق التأمين على الحياة
٧١,٩٦٣,٨١٤	٧٧,٩٩٤,٨٥٦	احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة
٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨	٢٠٩,١٨٢,١٩٨	
٥٧٥,٩٠٩,٩٠٧	٥٢١,٠٨٧,٨١٠	
(٢٠٠,٤٠٦,١٧٦)	(١٣٩,٦٨٨,٨٣٧)	<b>مطلوبات عقود التأمين</b>
(١٣,٠٥٦,٤٨٥)	(٣٩,٨١٢,٠٢٥)	ناقصاً: موجودات إعادة التأمين
(١٢٨,٤٢٢,٣٣٦)	(١٠٣,١١٦,٢٠٤)	حصة إعادة التأمين من المطالبات قيد التسوية
(٣٤١,٨٨٤,٩٩٧)	(٢٨٢,٦١٧,٠٦٦)	حصة إعادة التأمين من المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها
٢٣٤,٠٢٤,٩١٠	٢٣٨,٤٧٠,٧٤٤	احتياطي أقساط إعادة التأمين غير المطفأة
=====	=====	<b>موجودات إعادة التأمين</b>
		صافي مطلوبات عقود التأمين كما في ٣١ ديسمبر

الحركات في احتياطي المطالبات قيد التسوية وموجودات إعادة التأمين

٢٠١٧			
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	
درهم	درهم	درهم	
٥٤,١٨٩,٤٥٤	(٢١٣,٤٦٢,٦٦١)	٢٦٧,٦٥٢,١١٥	الإجمالي في بداية السنة
(١٦٤,٢٠٥,٣٢٨)	٢٣٧,٧٣١,٠٨٠	(٤٠١,٩٣٦,٤٠٨)	ناقصاً: المبالغ المسددة خلال السنة
١٦٤,٤٢٥,٧٦٨	(٢٠٣,٧٦٩,٢٨١)	٣٦٨,١٩٥,٠٤٩	زائداً: المخصص المرصود خلال السنة
٥٤,٤٠٩,٨٩٤	(١٧٩,٥٠٠,٨٦٢)	٢٣٣,٩١٠,٧٥٦	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	=====	
٢٠١٦			
الصافي	إعادة التأمين	الإجمالي	
درهم	درهم	درهم	
٦٧,١٧٤,٤٠٢	(١٢٨,١٨٣,٥٢٧)	١٩٥,٣٥٧,٩٢٩	الإجمالي في بداية السنة
(٢٠٣,٣٠٦,٥٨٣)	١٥١,٦٤٨,٣٣٩	(٣٥٤,٩٥٤,٩٢٢)	ناقصاً: المبالغ المسددة خلال السنة
١٩٠,٣٢١,٦٣٥	(٢٣٦,٩٢٧,٤٧٣)	٤٢٧,٢٤٩,١٠٨	زائداً: المخصص المرصود خلال السنة
٥٤,١٨٩,٤٥٤	(٢١٣,٤٦٢,٦٦١)	٢٦٧,٦٥٢,١١٥	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	=====	

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

١٣. مخصصات عقود التأمين وموجودات إعادة التأمين (تابع)

الحركات في احتياطي أقساط التأمين غير المكتسبة

٢٠١٧		
الإجمالي درهم	إعادة التأمين درهم	الصافي درهم
٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨	(١٢٨,٤٢٢,٣٣٦)	١٠٧,٨٧١,٦٤٢
٢٠٩,١٨٢,١٩٨	(١٠٣,١١٦,٢٠٤)	١٠٦,٠٦٥,٩٩٤
(٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨)	١٢٨,٤٢٢,٣٣٦	(١٠٧,٨٧١,٦٤٢)
-----	-----	-----
٢٠٩,١٨٢,١٩٨	(١٠٣,١١٦,٢٠٤)	١٠٦,٠٦٥,٩٩٤
=====	=====	=====
الرصيد في ١ يناير		
المخصص المرصود خلال السنة		
المخصص المُحرر خلال السنة		
في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٦		
الإجمالي درهم	إعادة التأمين درهم	الصافي درهم
٢٣٦,٠٣٣,٢٦٤	(٩٤,٥٦٥,٢٤١)	١٤١,٤٦٨,٠٢٣
٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨	(١٢٨,٤٢٢,٣٣٦)	١٠٧,٨٧١,٦٤٢
(٢٣٦,٠٣٣,٢٦٤)	٩٤,٥٦٥,٢٤١	(١٤١,٤٦٨,٠٢٣)
-----	-----	-----
٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨	(١٢٨,٤٢٢,٣٣٦)	١٠٧,٨٧١,٦٤٢
=====	=====	=====
الرصيد في ١ يناير		
المخصص المرصود خلال السنة		
المخصص المُحرر خلال السنة		
في ٣١ ديسمبر		

### الافتراضات والحسابات

الإجراءات المستخدمة في تحديد الافتراضات

إن الهدف من الإجراءات المستخدمة في تحديد الافتراضات الخاصة باحتساب احتياطي المطالبات قيد التسوية هو التوصل إلى تقديرات موضوعية للمبالغ المحتملة أو المتوقع دفعها. إن مصادر البيانات المستخدمة كمدخلات للافتراضات تعتبر مصادر داخلية بالإضافة إلى دراسات تفصيلية يتم إجراؤها سنوياً. تتم مراجعة الافتراضات لضمان توافقها مع ممارسات السوق الملحوظة أو أي معلومات أخرى يتم نشرها.

إن طبيعة الأعمال تجعل من الصعب توقع المبالغ المحتمل دفعها نتيجة لمطالبة معينة والتكلفة النهائية للمطالبات التي تم الإبلاغ عنها بشكل مؤكد. يتم تقييم كل مطالبة تم الإبلاغ عنها بطريقة مستقلة على أساس كل قضية على حدة مع الأخذ بعين الاعتبار ظروف المطالبة والمعلومات المتاحة من القائمين على تسوية الخسائر والأدلة التاريخية لحجم المطالبات المماثلة. تتم بصورة منتظمة مراجعة تقديرات القضايا ويتم تحديثها عند ورود أي معلومات جديدة.

ترتكز المخصصات على المعلومات المتاحة في الوقت الحالي. إلا أن الالتزامات النهائية قد تختلف نتيجة للتطورات اللاحقة أو في حال حدوث أي كوارث. يصعب تقدير تأثير العديد من البنود التي تؤثر على التكاليف النهائية للخسائر.

كما تختلف درجة صعوبة تقدير المخصص وفقاً لطبيعة الأعمال وذلك نظراً للاختلافات في عقود التأمين المعنية ومدى تعقيد المطالبة وحجم المطالبات وصعوبة المطالبات الفردية وتحديد تاريخ حدوث المطالبة والإبلاغ عن التأخيرات.

إن الطريقة المتبعة من قبل الشركة بشأن مخصصات المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها تأخذ في الاعتبار البيانات التاريخية والتقديرات الماضية وتفاصيل برنامج إعادة التأمين وذلك بغرض تقييم حجم استردادات إعادة التأمين المتوقعة. يتم وضع تقديرات لإجمالي التكاليف المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ التقرير باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاكتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي.

تتمثل الافتراضات التي يكون لها التأثير الأكبر على قياس مطلوبات عقود التأمين في معدلات الخسارة المتوقعة لأقرب السنوات التي وقعت فيها الحوادث.



## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

١٣. مطلوبات عقود التأمين وموجودات إعادة التأمين (تابع)

فيما يلي ملخص التقرير الاكتواري حول المخصصات التقئية

إجمالي الاحتياطيات		
التأمينات على الحياة	التأمينات العامة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
درهم	درهم	الإجمالي درهم
١٦,٤٤٢,٧٧٨	٢١٧,٤٦٧,٩٧٨	٢٣٣,٩١٠,٧٥٦
-	٢٠٩,١٨٢,١٩٨	٢٠٩,١٨٢,١٩٨
٧٧,٩٩٤,٨٥٦	-	٧٧,٩٩٤,٨٥٦
٩٤,٤٣٧,٦٣٤	٤٢٦,٦٥٠,١٧٦	٥٢١,٠٨٧,٨١٠
=====	=====	=====

احتياطي المطالبات قيد التسوية (تتضمن المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها)  
احتياطي الأقساط غير المكتسبة  
صندوق التأمين على الحياة

الإجمالي

صافي الاحتياطيات		
التأمينات على الحياة	التأمينات العامة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
درهم	درهم	الإجمالي درهم
٤,٤٥٠,٧١٩	٤٩,٩٥٩,١٧٥	٥٤,٤٠٩,٨٩٤
-	١٠٦,٠٦٥,٩٩٤	١٠٦,٠٦٥,٩٩٤
٧٧,٩٩٤,٨٥٦	-	٧٧,٩٩٤,٨٥٦
٨٢,٤٤٥,٥٧٥	١٥٦,٠٢٥,١٦٩	٢٣٨,٤٧٠,٧٤٤
=====	=====	=====

احتياطي المطالبات قيد التسوية (تتضمن المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها)  
احتياطي الأقساط غير المكتسبة  
صندوق التأمين على الحياة

الإجمالي

إجمالي الاحتياطيات		
التأمينات على الحياة	التأمينات العامة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
درهم	درهم	الإجمالي درهم
١٥,٢٥٦,٩٣٥	٢٥٢,٣٩٥,١٨٠	٢٦٧,٦٥٢,١١٥
-	٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨	٢٣٦,٢٩٣,٩٧٨
٧١,٩٦٣,٨١٤	-	٧١,٩٦٣,٨١٤
٨٧,٢٢٠,٧٤٩	٤٨٨,٦٨٩,١٥٨	٥٧٥,٩٠٩,٩٠٧
=====	=====	=====

احتياطي المطالبات القائمة (تتضمن المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها)  
احتياطي الأقساط غير المكتسبة  
صندوق التأمين على الحياة

الإجمالي

صافي الاحتياطيات		
التأمينات على الحياة	التأمينات العامة	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦
درهم	درهم	الإجمالي درهم
٣,٨٠٦,٣٠٧	٥٠,٣٨٣,١٤٧	٥٤,١٨٩,٤٥٤
-	١٠٧,٨٧١,٦٤٢	١٠٧,٨٧١,٦٤٢
٧١,٩٦٣,٨١٤	-	٧١,٩٦٣,٨١٤
٧٥,٧٧٠,١٢١	١٥٨,٢٥٤,٧٨٩	٢٣٤,٠٢٤,٩١٠
=====	=====	=====

احتياطي المطالبات القائمة (تتضمن المطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها)  
احتياطي الأقساط غير المكتسبة  
صندوق التأمين على الحياة

الإجمالي

تم إجراء تقدير اکتواري لمطالبات التأمين من قبل خبير اکتواري مستقل وفقاً لمتطلبات اللوائح المالية الجديدة الصادرة بموجب القانون الاتحادي رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ فيما يتعلق بشركات وكلاء التأمين. يتم وضع تقديرات لإجمالي التكاليف المتوقعة للمطالبات المتكبدة والتي لم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ التقرير باستخدام مجموعة من الأساليب القياسية لتوقع المطالبات الاکتوارية، وذلك استناداً إلى البيانات التجريبية والافتراضات الحالية التي قد تتضمن هامش انحراف عكسي.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

١٤. ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٣٢,٩٤١,٠١٥	٧١,٣٤٩,٤٨٩	الدائنين
٧٧,٠٧٣,٢٥٨	٨٣,١٣٢,٩٥٩	شركات إعادة التأمين
٥٥,١٠٤,١٨٨	٤٩,٠٢٣,٢١٨	احتياطي أقساط تأمين محتفظ به
٣,٣٤٠,٢٧٣	١,١٦٤,٥٦٠	المستحق إلى أطراف ذات علاقة (راجع الإيضاح ٢٠)
٥,٨٩٦,٣٤٥	٦,٠٧٤,٣٤٢	مصرفات مستحقة
١١,٨٦٣,٤٢٥	١٠,٩٠٤,٨٩٥	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين
٥,٩٧٩,٨٧٧	٦,٠٦١,٥٩٥	عمولات مستحقة الدفع
١,٦٧٠,٤٧٨	١,٠٥٢,٧٠١	أرصدة دائنة أخرى
-----	-----	
١٩٣,٨٦٨,٨٥٩	٢٢٨,٧٦٣,٧٥٩	في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

١٥. رأس المال والاحتياطيات

يتألف رأسمال الشركة المصدر والمدفوع بالكامل من ١٤٩,٩٥٤,١١٢ سهم بقيمة ١ درهم لكل سهم.

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	عدد الأسهم	درهم
١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢
=====	=====	=====

في ٣١ ديسمبر

وفقاً للنظام الأساسي للشركة والقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢ لسنة ٢٠١٥، تقوم الشركة بتحويل ١٠٪ من صافي أرباحها السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي القانوني حتى يصبح هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٥٠٪ من رأسمال الشركة. ووفقاً أيضاً للنظام الأساسي، يتم تحويل ١٠٪ من صافي الأرباح السنوية، إن وجدت، إلى الاحتياطي العام إلى أن يتم إيقاف هذا التحويل من قبل الجمعية العمومية العادية بناءً على اقتراح مجلس الإدارة أو عندما يصبح هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٥٠٪ من رأسمال الشركة المدفوع. يمكن استخدام الاحتياطي العام في الأغراض التي تحددها الجمعية العمومية العادية بناءً على توصيات مجلس الإدارة. إن الاحتياطي القانوني والاحتياطي العام قد بلغا ٥٠٪ من رأس المال خلال السنة

يتألف احتياطي القيمة العادلة من صافي التغير التراكمي في القيمة العادلة للموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.

١٦. توزيعات الأرباح النقدية المقترحة

يقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٢٢.٥ مليون درهم (٢٠١٦: ٩.٩ مليون درهم).

١٧. أتعاب أعضاء مجلس الإدارة المقترحة

وفقاً للمادة ١٦٩ من القانون الاتحادي رقم ٢ لعام ٢٠١٥، اقترح مجلس الإدارة مكافآت بمبلغ ٢.٥ مليون درهم (٢٠١٦: ١.٥ مليون درهم).

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ١٨. صافي الإيرادات من الاستثمارات

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٢,١٧٧,٢٧١	٢,٩٥١,٠٩٢	إيرادات توزيعات الأرباح
٦,٥٩١,٤٣٢	٢,٠٧٠,٣٦٨	الأرباح المحققة من استثمارات الأرباح/ (الخسائر) غير المحققة من استثمارات بالقيمة العادلة من
٢,٠٣٤,٧٢٢	(٤,٦٨٤,٩٤١)	خلال الأرباح أو الخسائر
(٤١٦,٨١٨)	(٤٦٠,٨٣٨)	مصروفات/ تكاليف أوراق مالية
-----	-----	
١٠,٣٨٦,٦٠٧	(١٢٤,٣١٩)	
=====	=====	

### ١٩. المصروفات العمومية والإدارية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر		
٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٥٠,٩٣٩,٨٠٨	٤٧,٧٢٢,٩٤٩	المصروفات العمومية والإدارية الخاصة بعمليات التأمين
١٢,٧٥٣,٢٢٨	١٤,٨٣٠,٥٠٣	أخرى - للاستثمارات والعمليات المركزية
-----	-----	
٦٣,٦٩٣,٠٣٦	٦٢,٥٥٣,٤٥٢	الإجمالي
=====	=====	

تشتمل المصروفات العمومية والإدارية أعلاه على التكاليف التالية:

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٣٩,٩٠٤,٩٤٠	٣٦,٩٨٧,٦٤٦	تكاليف موظفين
٢,١٧٠,٥٥٣	٢,٣٦٠,٦٥٩	إيجارات
٣,٧٢٠,٨١٩	٣,٧١٥,٨٠٣	الاستهلاك
١٧,٨٩٦,٧٢٤	١٩,٤٨٩,٣٤٤	أخرى
-----	-----	
٦٣,٦٩٣,٠٣٦	٦٢,٥٥٣,٤٥٢	الإجمالي
-----	-----	
٣٧١	٣٧١	عدد الموظفين في ٣١ ديسمبر
=====	=====	

قامت الشركة خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بتقديم ٠.٠٢ مليون درهم (٢٠١٦: ٠.٠٣ مليون درهم) لأغراض المساهمات المجتمعية المختلفة.

### ٢٠. معاملات الأطراف ذات العلاقة

تقوم الشركة، في سياق أعمالها الاعتيادية، بتحصيل الأقساط وسداد المطالبات والدخول في معاملات مع شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ (المعدل). يتم إجراء هذه المعاملات وفقاً لما تم الاتفاق عليه. ترى إدارة الشركة أن شروط هذه المعاملات لا تختلف بصورة ملحوظة عن الشروط التي كان من الممكن الحصول عليها من أطراف أخرى.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٢٠. معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(أ) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

٢٠١٦ درهم	٢٠١٧ درهم	
٥٠,٩٧٦,٢٨٠	٦٩,٧٩١,٠٤١	أقساط مكتتبية
===== ٣٥,٥١٣,١٧٤	===== ٣٦,٨٤٢,٨٩٧	مطالبات مدفوعة
===== ١٢,١٠٧,٠٥٥	===== ١١,٥٩٧,٥٧٧	أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين (المكافآت بما في ذلك الامتيازات)
===== ٣٥٨,٩٨٩	===== ٥٢٨,١٦١	إيرادات الفائدة
===== ١٢,٨٢٢,٢٤٧	===== ١٢,٨٢٢,٢٤٧	توزيعات أرباح مدفوعة
		<b>(ب) المستحق من أطراف ذات علاقة</b>
١٠,٣٤٢,٨٩٨	٥,١٢٢,٨٠٦	أقساط تأمين مدينة (مدرجة ضمن الذمم المدينة)
===== ٣,٣٤٠,٢٧٣	===== ١,١٦٤,٥٦٠	<b>(ج) المستحق إلى أطراف ذات علاقة</b>
===== ٢٢,٣٦٣,٥٩١	===== ٩,١٦٢,٧٥٩	مبلغ مستحق الدفع إلى طرف ذي علاقة (مدرجة ضمن الذمم الدائنة)
===== ٥٨,٩٦٤,٠٤٩	===== ٦٠,٩٦٧,٠٠٧	<b>(د) النقد وما يعادله</b>
		النقد لدى البنك
		ودائع قصيرة الأجل

٢١. الارتباطات والالتزامات الطارئة

عقود الإيجار كمؤجر

يتم دفع إيجارات عقود الإيجار التشغيلي غير القابلة للإلغاء كما يلي:

٢٠١٦ درهم	٢٠١٧ درهم	
٨٣٥,٠٩٥	٤٩٩,٧٨٤	أقل من سنة
===== ٨٣٥,٠٩٥	===== ٤٩٩,٧٨٤	

تقوم الشركة بتأجير مكاتب بموجب عقود إيجار تشغيلي. تمتد عادةً عقود الإيجار لمدة سنة مع إمكانية تجديد عقد الإيجار بعد ذلك التاريخ.

ترتفع/ تنخفض الإيجارات عادةً بصورة سنوية بحيث تعكس الإيجارات السائدة في السوق. تم الاعتراف خلال السنة بمبلغ ٦.٤ مليون درهم (٢٠١٦: ٦.٢ مليون درهم) على أنه إجمالي إيرادات الإيجارات من عقود الإيجار التشغيلي.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٢١. الارتباطات والالتزامات الطارئة (تابع)

الارتباطات الرأسمالية

بلغت الارتباطات الرأسمالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ لا شيء (٢٠١٦: لا شيء).

الضمانات

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٩,٨٣٦,٢٣٤	١٠,٨٥٧,٦٥٦	خطابات ضمان
=====	=====	

هناك ودائع ثابتة بمبلغ ١٥.٧ مليون درهم (٢٠١٦: ١٥.٤ مليون درهم) مرهونة كضمان فيما يتعلق بالضمانات المذكورة أعلاه (راجع الإيضاح ١١). تشمل الضمانات على ضمان بمبلغ ٧.٥ مليون درهم (٢٠١٦: ٧.٥ مليون درهم) لصالح وزارة الاقتصاد.

الالتزامات الطارئة

تدخل الشركة، على غرار شركات التأمين الأخرى، كمدعى عليها في عدد من القضايا القانونية فيما يتعلق بأنشطتها التأمينية. يتم رصد مخصص على أساس كل حالة على حدة عندما يكون من المحتمل أن ينتج في النهاية خسارة على الشركة في شكل تدفقات خارجة للموارد الاقتصادية وعندما يمكن تقدير قيمة التدفقات الخارجة بصورة موثوقة.

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٢٢. المعلومات حول القطاع

معلومات حول القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية تم تقسيم الشركة إلى قطاعين أعمال هما التأمينات العامة والتأمين على الحياة. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تستند إليه الشركة عند تقديم التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعها الرئيسية.

التأمينات العامة		التأمين على الحياة		الإجمالي	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
٤٨٤,٢٠٧,٦٤٦	٥١٠,٦٩٠,٣٣٠	٦٥,٨١٠,٣٣٦	٦٠,٩٦٢,٧٤٠	٥٥٠,٠١٧,٩٨٢	٥٧١,٦٥٣,٠٧٠
(٢٧٤,٥٧٣,١٢٣)	(٢٧٧,٥٨٣,٢٥١)	(٢٣,٧٨٩,٩٠٠)	(٢٠,١٩١,٤٤٢)	(٢٩٨,٣٦٣,٠٢٣)	(٢٩٧,٧٧٤,٦٩٣)
٢٠٩,٦٣٤,٥٢٣	٢٣٣,١٠٧,٠٧٩	٤٢,٠٢٠,٤٣٦	٤٠,٧٧١,٢٩٨	٢٥١,٦٥٤,٩٥٩	٢٧٣,٨٧٨,٣٧٧
٣٣,٤٨٧,٧٦٥	١,١٨٥,٤١٩	١٠٨,٦١٥	٦٢٠,٢٢٩	٣٣,٥٩٦,٣٨٠	١,٨٠٥,٦٤٨
٣٤,٩٥٣,١٢١	٢٧,٦٤٣,٢٦٦	٤,٢٧٤,٣٣٥	٦,٠٨٤,٢٠٠	٣٩,٢٢٧,٤٥٦	٣٣,٧٢٧,٤٦٦
٢٧٨,٠٧٥,٤٠٩	٢٦١,٩٣٥,٧٦٤	٤٦,٤٠٣,٣٨٦	٤٧,٤٧٥,٧٢٧	٣٢٤,٤٧٨,٧٩٥	٣٠٩,٤١١,٤٩١
=====	=====	=====	=====	=====	=====
(١٦٢,١٧١,٦٢٢)	(١٣٠,٨٨٦,٣٥٣)	(٢٨,١٥٠,٠١٣)	(٣٣,٥٣٩,٤١٥)	(١٩٠,٣٢١,٦٣٥)	(١٦٤,٤٢٥,٧٦٨)
(٥٢,٩٤٦,٣٠٥)	(٥١,٠٥٢,٧٢٣)	(٥,٥٤٥,٩٠٨)	(٣,٥٠٠,٦٢٣)	(٥٨,٤٩٢,٢١٣)	(٥٤,٥٥٣,٣٤٦)
(٤٣,٨٩٣,٠٩٤)	(٤٣,٨٩٧,٩٧١)	(٧,٠٤٦,٧١٤)	(٣,٨٢٤,٩٧٨)	(٥٠,٩٣٩,٨٠٨)	(٤٧,٧٢٢,٩٤٩)
(٢٥٩,٠١١,٠٢١)	(٢٢٥,٨٣٧,٠٤٧)	(٤٠,٧٤٢,٦٣٥)	(٤٠,٨٦٥,٠١٦)	(٢٩٩,٧٥٣,٦٥٦)	(٢٦٦,٧٠٢,٠٦٣)
=====	=====	=====	=====	=====	=====
١٩,٠٦٤,٣٨٨	٣٦,٠٩٨,٧١٧	٥,٦٦٠,٧٥١	٦,٦١٠,٧١١	٢٤,٧٢٥,١٣٩	٤٢,٧٠٩,٤٢٨
-	-	(١٠,٠١٧,١٠٠)	(١٤,٠٨٥,٢٦٧)	(١٠,٠١٧,١٠٠)	(١٤,٠٨٥,٢٦٧)
-	-	٢,٨٦٧,٩٦٣	٩,٠٤٢,٢٦٨	٢,٨٦٧,٩٦٣	٩,٠٤٢,٢٦٨
١٩,٠٦٤,٣٨٨	٣٦,٠٩٨,٧١٧	(١,٤٨٨,٣٨٦)	١,٥٩٧,٧١٢	١٧,٥٧٦,٠٠٢	٣٧,٦٦٦,٤٢٩
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٢٣,٦١٤,٥٠٤	١٤,١٤٧,١٣٣	٢٣,٦١٤,٥٠٤	١٤,١٤٧,١٣٣	٢٣,٦١٤,٥٠٤	١٤,١٤٧,١٣٣
(١٢,٧٥٣,٢٢٨)	(١٤,٨٣٠,٥٠٣)	(١٢,٧٥٣,٢٢٨)	(١٤,٨٣٠,٥٠٣)	(١٢,٧٥٣,٢٢٨)	(١٤,٨٣٠,٥٠٣)
=====	=====	=====	=====	=====	=====
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩
=====	=====	=====	=====	=====	=====

إيرادات التأمين

إجمالي أقساط التأمين المكتتبة

إعادة التأمين المتنازل عنه

صافي أقساط التأمين

التغير في مخصص أقساط التأمين غير المكتسبة

عمولات إعادة التأمين المكتسبة

إجمالي إيرادات التأمين

مصروفات التأمين

صافي المطالبات المكتسبة

العمولات المكتسبة

المصروفات الإدارية

إجمالي مصروفات التأمين

الأرباح قبل الحركة في صندوق التأمين على الحياة

صافي الحركة في صندوق التأمين على الحياة والمبالغ المستحقة

لحاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات

الزيادة في القيمة العادلة للاستثمارات المحتفظ بها

للمنتجات المرتبطة بالوحدات

إجمالي أرباح التأمين

الأرباح من الاستثمارات والفوائد وإيرادات الإيجارات

مصروفات غير مخصصة

أرباح السنة

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

### ٢٢. المعلومات حول القطاع (تابع)

معلومات حول القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية تم تقسيم الشركة إلى قطاعين أعمال هما التأمينات العامة والتأمين على الحياة. تمثل هذه القطاعات الأساس الذي تستند إليه الشركة عند تقديم التقارير حول المعلومات الخاصة بقطاعها الرئيسية.

الموجودات	التأمينات العامة		التأمين على الحياة		الإجمالي	
	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦
	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم
الممتلكات والمعدات	٢٩,٨٥٠,٤٧٨	٣٢,٢٩١,٧١٣	٨٤٨,١٥٨	٨٤٨,١٥٨	٣٢,٥٧٧,٢٢١	٣٣,١٣٩,٨٧١
الموجودات غير الملموسة	٣,٠٣٥,٠٢٣	٢,١٠٨,٩٤٧	-	-	١,٦٧١,٥٩٧	١,٦٧١,٥٩٧
العقارات الاستثمارية	١٨٥,١٣٩,٢٩٠	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	-	٤٣,٥٥٠,٠٠٠	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧	٢٢٧,٢٧٧,٨٢٧
الأوراق المالية الاستثمارية	١٥٣,٠٨٠,٤١٢	١٣٨,٦٧٢,٧٧٠	-	١٠٥,٣٤٧,٠٢٨	٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢	٢٢٦,٩٠٦,٢٥٢
موجودات إعادة التأمين	٢٦٩,٦٥٧,٤٢٠	٣٢٩,٢٣٢,٧٢٢	١٢,٦٥٢,٢٧٥	١٢,٩٥٩,٦٤٦	٣٤١,٨٨٤,٩٩٧	٣٤١,٨٨٤,٩٩٧
ذمم التأمين المدنية	١٨٩,٤٠٠,٠١١	١٦٨,٨٤١,٤٥٣	٧,٤٢٨,٥٩٨	٩,٨٦٦,٥٧٥	١٧٦,٢٧٠,٠٥١	١٧٦,٢٧٠,٠٥١
النقد والأرصدة المصرفية	٢٠٣,٧٥٦,٧٧٢	٢١٦,٨٥٧,٢٣٨	٣٠,٣٩٧,١٧٦	٥٣,٥٣٢,٥٦٤	٢٤٧,٢٥٤,٤١٤	٢٤٧,٢٥٤,٤١٤
<b>إجمالي الموجودات</b>	<b>١,٠٣٣,٩١٩,٤٠٦</b>	<b>١,١١٥,٢٨٢,٦٧٠</b>	<b>١٣٩,٥٥٩,٦٨٩</b>	<b>٢٢٦,١٠٣,٩٧١</b>	<b>١,٢٦٠,٠٢٣,٣٧٧</b>	<b>١,٢٥٤,٨٤٢,٣٥٩</b>
<b>المطلوبات</b>						
مطلوبات عقود التأمين	٤٢٤,١٢٩,٨٩١	٤٨٥,٣٩١,٣٤٤	٩٠,٥١٨,٥٦٣	٩٦,٩٥٧,٩١٩	٥٧٥,٩٠٩,٩٠٧	٥٧٥,٩٠٩,٩٠٧
ذمم التأمين الدائنة والذمم الدائنة الأخرى	٢٢٢,٥٢٢,٦٨٥	١٨٧,٤١٦,٠٥٥	٦,٤٥٢,٨٠٤	٦,٢٤١,٠٧٤	١٩٣,٨٦٨,٨٥٩	١٩٣,٨٦٨,٨٥٩
المبالغ مستحقة الدفع لحاملي وثائق التأمين الخاصة بالمنتجات المرتبطة بالوحدات	-	-	٣٧,١٩٥,٦٠٢	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	٣٧,١٩٥,٦٠٢	٣٧,١٩٥,٦٠٢
<b>إجمالي المطلوبات</b>	<b>٦٤٦,٦٥٢,٥٧٦</b>	<b>٦٧٢,٨٠٧,٣٩٩</b>	<b>١٣٤,١٦٦,٩٦٩</b>	<b>١٤٨,٤٤٨,٨٢٠</b>	<b>٧٩٥,١٠١,٣٩٦</b>	<b>٨٠٦,٩٧٤,٣٦٨</b>
<b>حقوق الملكية</b>						
رأس المال	-	-	-	-	١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢
الاحتياطي القانوني	-	-	-	-	٧٣,١٤٢,٦٠٦	٧٣,١٤٢,٦٠٦
الاحتياطي العام	-	-	-	-	٧٢,٥٢٧,٦٢٠	٧٢,٥٢٧,٦٢٠
احتياطي القيمة العادلة	-	-	-	-	٣٥٦,١٢١	٣٥٦,١٢١
الأرباح المحتجزة	-	-	-	-	١٦٥,٠٦٧,٠٠٠	١٥١,٨٨٦,٥٣٢
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٤٦٤,٩٢١,٩٨١</b>	<b>٤٤٧,٨٦٧,٩٩١</b>
<b>إجمالي حقوق الملكية والمطلوبات</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١,٢٦٠,٠٢٣,٣٧٧</b>	<b>١,٢٥٤,٨٤٢,٣٥٩</b>

## الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع.)

إيضاحات (تابع)

٢٣. ربحية السهم

يتم احتساب ربحية السهم الأساسية عن طريق تقسيم صافي أرباح السنة على متوسط عدد الأسهم المرجحة القائمة خلال السنة كما هو مبين أدناه:

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٢٨,٤٣٧,٢٧٨	٣٦,٩٨٣,٠٥٩	صافي أرباح السنة
=====	=====	
١٤٩,٩٥٤,١١٢	١٤٩,٩٥٤,١١٢	متوسط عدد الأسهم المرجحة القائمة خلال السنة
=====	=====	
٠.١٩	٠.٢٥	ربحية السهم الأساسية
===	===	

لا يوجد تأثير للتخفيض على ربحية السهم الأساسية.

٢٤. المبالغ مستحقة الدفع لحاملي وثائق التأمين فيما يتعلق بالمنتجات المرتبطة بالوحدات - بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٢٠١٦	٢٠١٧	
درهم	درهم	
٣٦,٦٣٤,٧٢٣	٣٧,١٩٥,٦٠٢	كما في ١ يناير
٧,١٩٩,٦٨٩	١١,٧٠٧,٦٧٤	المبلغ المستثمر من قبل حاملي وثائق التأمين
(٩,٥٠٦,٧٧٣)	(١٢,٦٩٥,٧١٧)	المبلغ المسحوب عند الاسترداد مقابل الانقضاء/ التنازل
٢,٨٦٧,٩٦٣	٩,٠٤٢,٢٦٨	من قبل حاملي وثائق التأمين
-----	-----	التغير في القيمة العادلة
٣٧,١٩٥,٦٠٢	٤٥,٢٤٩,٨٢٧	في ٣١ ديسمبر (إيضاح ١٠-١)
=====	=====	

٢٥. أرقام المقارنة

تمت إعادة تصنيف/ إعادة تجميع بعض أرقام المقارنة لتتوافق مع العرض المتبع في هذه البيانات المالية.